

ESSENZA



SCAVOLINI™



ESSENZA

Essenza esprime pienamente i canoni del gusto contemporaneo in cui si fondono materiali raffinati, tecnologia e accurate lavorazioni.

Al centro di un open space Essenza esprime con potenza il suo spirito minimal ma anche in ambienti di dimensioni più contenute sa valorizzare il suo concept curato e attuale, bello da vedere e funzionale da vivere.

Essenza perfectly captures the essence of contemporary style, where sophisticated materials, advanced technology, and precise processing come together.

At the heart of an open space, Essenza powerfully expresses its minimalist spirit. Yet, even in more compact settings, it is capable of enhancing its refined and contemporary concept, namely to be both beautiful and practical.

Essenza exprime pleinement les canons de l'esprit contemporain dans lesquels se fondent matériaux raffinés, technologie et usages soignés.

Au centre d'un open space, Essenza exprime avec force son esprit minimaliste et, dans des espaces de dimensions plus réduites, elle sait mettre en valeur son concept soigné et actuel, beau à regarder et fonctionnel à vivre.

Essenza erfüllt den zeitgenössischen Geschmack, in dem sich edle Materialien, Technologie und sorgfältige Verarbeitung vereinen. In der Mitte eines Open Space bringt Essenza seinen minimalistischen Geist kraftvoll zum Ausdruck, aber auch in kleineren Räumen weiß dieses Modell sein durchdachtes und zeitgemäßes Konzept zur Geltung zu bringen. Es ist nicht nur optisch ansprechend, sondern extrem alltagstauglich.

Essenza expresa plenamente los cánones del estilo contemporáneo en el que se fusionan materiales refinados, tecnología y acabados cuidados.

En el centro de un open space, Essenza expresa con fuerza su espíritu minimalista, pero incluso en los espacios más pequeños consigue potenciar su concepto elegante y actual, tan bonito como funcional.

Essenza в полной мере воплощает каноны современного вкуса, в котором сочетаются изысканные материалы, технологии и тщательное исполнение.

В центре открытой планировки коллекция Essenza ярко выражает свой минималистский дух, но и в небольших помещениях подчеркивается ее продуманная и современная концепция - красивая и функциональная.

Essenza充分体现了当代审美的典范，将精致的材质、先进的技术与精湛的工艺完美融合。

在开放式空间中，Essenza系列强烈展现出其极简主义精神；即使在较小的空间里，它也能充分体现其精致而现代的设计理念，既赏心悦目，又实用舒适。



ESSENZA

Le peculiarità di Essenza sono in linea con il concept del modello: anta spessore 2,2 cm e caratteristico taglio a 40 gradi che permette una presa ergonomica, assieme a una totale pulizia delle linee. È possibile creare il proprio stile abbinando la presa a due diverse tipologie di gola: gola piatta "Flat" e gola "Round".

Per valorizzare l'estetica di questo progetto sono state selezionate specifiche gamme di materiali; decorativi, laminati (anche in versione strips), Fenix NTM® e laccati (lucidi, opachi ed effetto metallo) sono le opzioni per vestire Essenza.

La personalizzazione di questa cucina si estende alle nostre ante con telaio alluminio e vetro (spessore 2,2 cm) con colori e finiture di vetro differenti a cui si aggiungono le ante Air Box disponibili per pensili, basi e armadi che si distinguono per le cerniere a scomparsa, un dettaglio sartoriale che esalta al massimo la pulizia formale.

Essenza's distinctive features are in keeping with the concept of the model: a 2.2 cm thick door and a signature 40-degree cut, which ensures an ergonomic grip together with impeccably clean-cut silhouettes. Customers can create their very own style by combining the grip with two different types of recessed grip profile: the "Flat" recessed grip profile and the "Round" recessed grip profile.

To enhance the aesthetics of this project, specific ranges of materials have been selected: decorative melamines, laminates (also in the Strips version), Fenix NTM® and lacquered finishes (glossy, matt, and metal effect) are the options for finishing Essenza.

The customisation of this kitchen extends to our doors with aluminium frame and glass (2.2 cm thick) available in different glass colours and finishes. Additionally, there are Air Box doors available for wall units, base units, and larder units, which are distinguished by their concealed hinges, a tailored detail that enhances maximum formal purity.

Les spécificités d'Essenza sont en accord avec le concept du modèle : porte épaisseur 2,2 cm et découpe caractéristique à 40 degrés qui permet une prise ergonomique et offre une pureté des lignes parfaite. Il est possible de créer son style en associant la prise à deux types de gorge différents : gorge plate « Flat » et gorge « Round ».

Pour mettre en valeur l'esthétique de ce projet, des gammes de matériaux spécifiques ont été sélectionnées : revêtements décoratifs en mélaminé, stratifiés (également en version Strips), Fenix NTM® et laqués (brillants, mats et effets métal) sont les options proposées pour revêtir la cuisine Essenza.

La personalisation de cette cuisine s'étend aux portes en verre avec cadre Aluminium (épaisseur 2,2 cm) avec coloris et finitions de verre différents, auxquelles s'ajoutent les portes Air Box disponibles pour les meubles hauts, les meubles bas et les colonnes et qui se caractérisent par leurs charnières escamotables, un détail haut de gamme qui renforce la pureté formelle des lignes.

Die Besonderheiten von Essenza stehen im Einklang mit dem Konzept des Modells: 2,2 cm starke Front und charakteristischer 40-Grad-Schnitt für einen ergonomischen Griff und eine totalen Sauberkeit der Linien. Jeder gestaltet frei nach eigenem Geschmack, indem er den Griff mit zwei verschiedenen Arten von Rillen kombiniert: flache Griffritte „Flat“ und Griffritte „Round“.

Um die Ästhetik dieses Projekts zu unterstreichen, wurden spezielle Materialreihen ausgewählt: Melaminharze, Laminate (auch in Version Strips), Fenix NTM® und lackiert (glänzend, matt und mit Metalloptik) sind die Outfit-Optionen für Essenza.

Die Individualisierung dieser Küche erstreckt sich auf unsere Aluminium- und Glasrahmenfronten (mit einer Stärke von 2,2 cm) in verschiedenen Farben und Glasausführungen sowie auf die für Ober-, Unter- und Hochschränke erhältlichen Air Box-Fronten mit verdeckten Scharnieren, ein stilistisches Detail, das die formale Sauberkeit auf das Äußerste verstärkt.

Las peculiaridades de Essenza están en línea con el concepto del modelo: puerta de 2,2 cm de espesor y característico corte de 40 grados que permite un tirador ergonómico, junto a líneas completamente limpias. Permite personalizar el producto combinando el tirador con dos tipos diferentes de gola: gola plana "Flat" y gola "Round".

Para realizar la estética de este proyecto se han seleccionado gamas específicas de materiales: melaminas decorativas, laminados (también en versión strips), Fenix NTM® y lacados (brillo, mate y efecto metal) son las opciones para vestir Essenza.

La personalización de esta cocina se extiende a nuestras puertas con bastidor de aluminio y cristal (2,2 cm de espesor) con diferentes colores y acabados de cristal a los que se suman las puertas Air Box disponibles para muebles altos, muebles bajos y armarios que destacan por sus bisagras ocultas, un detalle a medida que maximiza la limpieza formal.

Особенности Essenza соответствуют концепции модели: створка толщиной 2,2 см и характерный срез под углом 40 градусов, обеспечивающий эргономичный захват, а также абсолютно чистые линии. Собственный стиль можно выразить, сочетая врезную ручку с двумя различными видами пазов: плоским пазом "Flat" и пазом "Round".

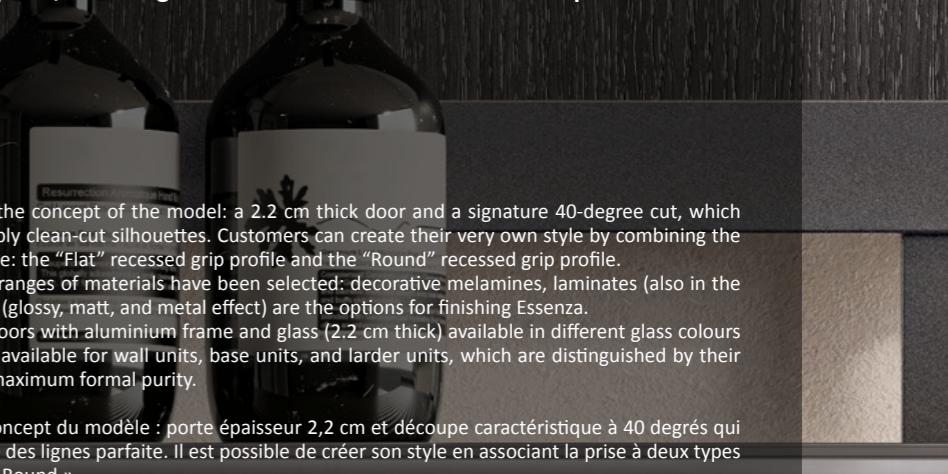
Чтобы подчеркнуть эстетику проекта Essenza, были выбраны специальные линейки материалов, декоративной облицовки, ламинатов (также в варианте исполнения strips), Fenix NTM® и лакированных отделок (глянцевых, матовых и с металлическим эффектом).

Индивидуальность этой кухни заключается в створках с алюминиевыми рамами и стеклом (толщиной 2,2 см), с различными цветами и отделками стекла, а также в створках Air Box для навесных шкафов, тумб и шкафов, оснащенных скрытыми петлями - продуманная деталь, которая подчеркивает формальную чистоту.

Essenza系列的独特之处与其设计理念高度契合：厚2.2cm门板和标志性的40度切角，不仅带来符合人体工学的握持感，同时实现了线条的极致简洁。您可以通过将把手与两种不同类型的把手搭配——“Flat”扁平把手和“Round”把手，以创建自己的风格。

为了提升这一家具计划的美学价值，Essenza系列甄选了特定范围的材料、三聚氰胺饰面、层压板（也提供strips版本）、Fenix NTM®以及烤漆（亮光、哑光和金属效果），以提供丰富多样的外观选择。

这款厨房的个性化设计还涵盖了我们的铝框架和玻璃门板（厚2.2cm），可搭配多种不同的玻璃颜色与饰面。同时，Air Box门板同样可用于吊柜、地柜和储物柜，其最大特色是采用了隐藏式铰链，这一精致细节进一步强化了整体设计的简约美感。



INTRODUZIONE A ESSENZA
INTRODUCING ESSENZA
INTRODUCTION À ESSENZA
PRÄSENTATION DER KÜCHE ESSENZA
INTRODUCCIÓN A ESSENZA
ВСТУПЛЕНИЕ К ESSENZA
ESSENZA厨房简介

01 / 03

SEgni PARTICOLARI
DISTINGUISHING FEATURES
SIGNES PARTICULIERS
BESONDERHEITEN
RASGOS CARACTERÍSTICOS
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
特征

06 / 07

1



08 / 15

Composizione con penisola, ante decorativo Rovere Gold e Selva, ante telaio alluminio finitura Champagne e vetro Screen.

Composition with peninsula, Gold Oak and Forest decorative melamine doors, Champagne finish Aluminium frame and Screen glass doors.

Composition avec péninsule, portes Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Gold et Forêt, portes en verre Screen avec cadre Aluminium finition Champagne.

Komposition mit Halbinsel, Fronten aus Melaminharz Eiche Gold und Wald, Rahmenfronten aus Aluminium im Finish Champagner und Screen-Glas.

Composición con península, puertas en melamina decorativa Roble Gold y Selva, puertas con bastidor de aluminio acabado Champagne y cristal Screen.

Композиция с полуостровом. Створки с декоративной облицовкой цвета Дуб Gold и Шалфей и створки с рамой из алюминия с отделкой цвета Шампанское и стеклом Screen.

半岛组合,Gold橡木和森林绿三聚氰胺饰面门板、Screen玻璃配香槟色饰面铝框架门板。

3



24 / 31

Composizione con isola, ante decorativo Noce Classic, ante laccato lucido e opaco Mattone, ante Air Box telaio alluminio sagomato finitura Grigio Antracite con vetro fumo trasparente.

Composition with island, Classic Walnut decorative melamine doors, Brick glossy and matt lacquered doors, Air Box Anthracite Grey finish shaped aluminium frame doors with transparent smoked glass.

Composition avec îlot, portes revêtement décoratif en mélaminé Noyer Classic, portes Laqué brillant et mat Brique, portes Air Box en verre fumé transparent et cadre Aluminium façonné finition Gris Anthracite.

Komposition mit Insel, Melaminharz-Front Nussbaum Classic, hochglanz- und mattlackierte Fronten Ziegel, Air Box Fronten mit geformtem Aluminiumrahmen in Finish Anthrazitgrau mit transparentem Fumé-Glas.

Composición con isla, en melamina decorativa Nogal Classic, puertas en lacado brillo y mate Ladrillo, puertas Air Box con bastidor de aluminio moldurado acabado Gris Antracita con cristal ahumado transparente.

Островная композиция, створки с декоративной облицовкой Орех Classic, створки с лакированной глянцевой и матовой отделкой цвета Кирпичный, створки Air Box с рамой из профилированного алюминия с отделкой цвета Серый Антрацит с прозрачным дымчатым стеклом.

岛台组合,Classic胡桃木三聚氰胺饰面、砖色哑光和亮光烤漆门板,透明烟熏色玻璃配香槟色饰面造型铝框架Air Box门板。

2



16 / 23

Composizione con isola, ante laccato lucido Ginger e Grigio Matera.

Composition with island, Ginger and Matera Grey glossy lacquered doors.

Composition avec îlot, portes Laqué brillant Gingembre et Gris Matera.

Komposition mit Insel, hochglanzlackierte Fronten Ingwer und Matera Grau.

Composición con isla, puertas en lacado brillo Jengibre y Gris Matera.

Островная композиция. Створки с лакированной матовой отделкой цвета Имбирь и Серый Matera.

岛台组合,姜黄色和Matera灰亮光烤漆门板。

4



32 / 39

Composizione lineare, ante decorativo Bianco Niveo.

Linear composition, Snow White decorative melamine doors.

Composition linéaire, portes Revêtement décoratif en mélaminé Blanc Neige.

Lineare Komposition mit Melaminharzfronten Schneeweiss.

Composición lineal, puertas en melamina decorativa Blanco Níveo.

Линейная композиция. Створки с декоративной облицовкой цвета Белоснежный.

线性组合, 雪白色三聚氰胺饰面门板。

Complementi: tavoli, sedie e sgabelli
Matching furniture: tables, chairs and stools
Compléments : tables, chaises et tabourets
Zubehör: Tische, Stühle und Hocker
Complementos: mesas, sillas y taburetes
Дополнительные предметы интерьера:
столы, стулья и табуреты
配套家具:餐桌、椅子和吧凳

Cucina: ante, colori, gole e zoccoli
Kitchen: doors, colours, recessed grip profiles and plinths
Cuisine : portes, coloris, gorges et socles
Küche: Fronten, Farben, Griffstellen und Sockel
Cocina: puertas, colores, golas y zócalos
Кухня: створки, цвета, пазы и цоколи
厨房:门板、颜色、把手槽和踢脚板

Modularità
Modularity
Modularité
Modulbauweise
Modularidad
Modularidad
Модульность
模块化
Scheda prodotto
Product specifications
Fiche produit
Produktdatenblatt
Ficha producto
Спецификации продукта
产品规格

40 / 43

44 / 54

55 / 63

64 / 67

SOMMARIO
CONTENTS
SOMMAIRE
INHALT
SUMARIO
СОДЕРЖАНИЕ

目录

Segni particolari



Solaris Back



Air Box



Vertical System

I must di Essenza



Maxidoor



Freepass



Sail

DISTINGUISHING FEATURES, ESSENZA'S ESSENTIALS
SIGNES PARTICULIERS, LES MUST DE ESSENZA
BESONDERHEITEN, DIE MUSTS VON ESSENZA
RASGOS CARACTERÍSTICOS, LOS IMPRESCINDIBLES
DE ESSENZA

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ, ХАРАКТЕРНЫЕ
ЭЛЕМЕНТЫ ESSENZA

特征,ESSENZA系列的必备要素



ESSENZA 1



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体



ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif
en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif
en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



SISTEMA PARETE "FLUIDA"
"FLUIDA" WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
STOELLENWANDSYSTEM „FLUIDA“
SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"
"Fluida" 墙面系统

PIANO CUCINA: gres porcellanato Perla profilo 3D59 sp.2 cm e Cosmolite Mint profilo 6159 sp.22 cm. PIANO COLAZIONE CIRCOLARE: Cosmolite Mint profilo 3D59 sp.2 cm. PIANO LIVING: laminato Grigio Gabbiano profilo 3E sp.1,2 cm . KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Perla porcelain stoneware, profile 3D59 and 22 cm thick Mint Cosmolite, profile 6159. ROUND BREAKFAST BENCH: 2 cm thick Mint Cosmolite, profile 3D59. LIVING ROOM TOP: 1.2 cm thick Seagull Grey laminate, profile 3E . PLAN CUISINE : Grès cérame Perle profil 3E ép.2 cm et Cosmolite Mint profil 6159 ép.22 cm. PLAN PETIT DÉJEUNER ROND : Cosmolite Mint profil 3D59 ép.2 cm. PLAN SALON : Stratifié Gris Mouette profil 3E ép.1,2 cm . KÜCHENPLATTE: Feinsteinzeug Perla Profil 3D59 St. 2 cm und Cosmolite Mint Profil 6159 St. 22 cm. RUNDE FRUHSTÜCKSTHEKE: Cosmolite Mint Profil 3D59 St. 2 cm. LIVINGPLATTE: Laminat Mowengrau Profil 3E St. 1,2 cm . ENCIMERA DE COCINA: gres porcelánico Perla perfil 3D59 esp. 2 cm y Cosmolite Mint perfil 6159 esp. 22 cm. BARRA DE DESAYUNO CIRCULAR: Cosmolite Mint perfil 3D59 esp. 2 cm. ENCIMERA SALA DE ESTAR: laminado Gris Gaviota perfil 3E y esp. 1,2 cm . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: керамогранит Perla, профиль 3D59, т.2 см и Cosmolite Mint, профиль 6159, т.22 см. КРУГЛАЯ СТОЛЕШНИЦА СТОЙКИ ДЛЯ ЗАВТРАКА: Cosmolite Mint, профиль 3D59, т.2 см . СТОЛЕШНИЦА ГОСТИНОЙ: ламинат Серая Чайка, профиль 3E, толщ.1,2 см .厨房台面:Perla岩板,3D59轮廓,厚2 cm和Cosmolite Mint,6159轮廓,厚22 cm.圆形早餐吧台:Cosmolite Mint,3D59轮廓,厚2 cm.起居室台面:海鸥灰层压板,3E轮廓,厚1,2 cm。



ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA
CHAMPAGNE CON VETRO SCREEN.

Champagne finish aluminium frame door with Screen glass.
Porte en verre Screen avec cadre aluminium finition Champagne.
Rahmenfront aus Aluminium im Finish Champagner mit Screen-Glas.
Puerta con bastidor de aluminio acabado Champagne con cristal Screen.
Створка рамочная из алюминия с отделкой цвета Шампанское и стеклом Screen.
Screen玻璃配香槟色饰面铝框架门板。



**SOLUZIONE FREEPASS CON ANTE DECORATIVO ROVERE GOLD
CHE METTE IN COLLEGAMENTO CUCINA E ZONA LAUNDRY SPACE.**

Freepass solution with Gold Oak decorative melamine doors connecting the kitchen and the Laundry Space . Solution Freepass avec portes revêtement décoratif en mélaminé Chêne Gold qui relie la cuisine et la zone Laundry Space . Freepass-Lösung mit melaminharzfronten Eiche Gold für die Verbindung zwischen Küche und Laundry Space . Solución Freepass con puertas en melamina decorativa Roble Gold que conecta la cocina con la zona Laundry Space . Решение Freepass со створками с декоративной облицовкой Дуб Gold, соединяющее кухню и прачечную . Freepass解决方案,配有Gold橡木三聚氰胺饰面门板,将厨房与Laundry Space区相连起来。

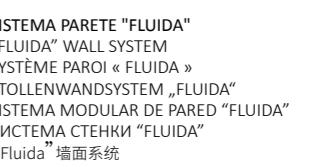


ESSENZA 2

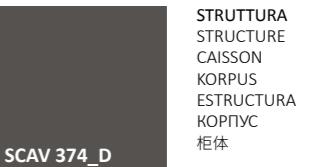


ANTA: laccato lucido
DOOR: glossy lacquered
PORTE : laqué brillant
FRONT: Hochglanz lackiert
PUERTA: lacado brillo
СТВОРКА: лакированная глянцевая
门板:亮光烤漆

ANTA: laccato lucido
DOOR: glossy lacquered
PORTE : laqué brillant
FRONT: Hochglanz lackiert
PUERTA: lacado brillo
СТВОРКА: лакированная глянцевая
门板:亮光烤漆



SISTEMA PARETE "FLUIDA"
"FLUIDA" WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
STOFFENWANDSYSTEM „FLUIDA“
SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"
"Fluida" 墙面系统



ANTA: telaio alluminio e vetro
DOOR: aluminium frame with glass
PORTE : en verre avec cadre aluminium
FRONT: Aluminiumrahmen und Glas
PUERTA: bastidor de aluminio y cristal
СТВОРКА: рама из алюминия и стекло
门板:铝框架玻璃

PIANO CUCINA: Dekton Zephir profilo 3M59 sp.1,2 cm. PIANO COLAZIONE: impiallacciato Frassino Pecan profilo 2L sp.6 cm. PIANO LIVING: laccato lucido Ginger profilo 3E Sp.1,2 cm . KITCHEN WORKTOP: 1,2 cm thick Zéphir Dekton, profil 3M59. BREAKFAST BENCH: 6 cm thick Pecan Ash Veneered, profile 2L. LIVING ROOM TOP: 1,2 cm thick Ginger glossy lacquered, profile 3E . PLAN CUISINE : Dekton Zephir profil 3M59 ép.1,2 cm. PLAN PETIT DÉJEUNER : Plaque Frêne Pecan profil 2L ép. 6 cm. PLAN SALON : Laqué brillant Gingembre profil 3E ép.1,2 cm . KÜCHENPLATTE: Dekton Zephir Profil 3M59 St. 1,2 cm. FRÜHSTÜCKSTHEKE: Furnier Esche Pecan Profil 2L St. 6 cm. LIVINGPLATTE: Hochglanz lackiert Ingwer Profil 3E St. 1,2 cm . ENCIMERA DE COCINA: Dekton Zephir perfil 3M59 esp. 1,2 cm BARRA DE DESAYUNO: encapado Fresno Pecan, perfil 2L esp. 6 cm. ENCIMERA SALA DE ESTAR: lacado brillo Jengibre perfil 3E esp. 1,2 cm . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: Dekton Zephir, профиль 3M59, т.1,2 см. СТОЛЕШНИЦА СТОЙКИ ДЛЯ ЗАВТРАКА: шпон Ясень Ресан, профиль 2L, т.6 см. СТОЛЕШНИЦА ГОСТИНОЙ: лакированная глянцевая отделка цвета Имбирь, профиль 3E, т.1,2 см . 厨房台面: Zephir Dekton材质, 3M59轮廓, 厚1.2cm。早餐吧台: Pecan橡木白蜡木, 2L轮廓, 厚6cm。起居室台面: 姜黄色亮光烤漆, 3E轮廓, 厚1.2cm。



ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA CHAMPAGNE CON VETRO MILLERIGHE,
ESCLUSIVA PER SISTEMA PARETE "FLUIDA".

Champagne finish aluminium frame door with ribbed glass, exclusive to the "Fluida" Wall System . Portes en verre mille-raies avec cadre aluminium finition Champagne, exclusives pour le Système Paroi « Fluida » . Rahmenfront aus Aluminium in Finish Champagner mit gestreiftem Glas, exklusiv für das Stollenwandsystem „Fluida“ . Puerta con bastidor de aluminio acabado Champagne con cristal milrayas, exclusiva para Sistema Modular de Pared "Fluida" . Створка рамочная из алюминия с отделкой цвета Шампанское и стеклом с рифленой отделкой «1000 линий», эксклюзивная для Системы Стенки «Fluida» . 罗纹玻璃配香槟色饰面铝框架门板, 专用于“Fluida”墙面系统。





**BARRA PORTA ACCESSORI RAIL
CON MENSOLE IN ALLUMINIO.
LIVING CON ANTE E PANNELLI
IN DECORATIVO QUERCIA TOFFEE;
PIANO LACCATO LUCIDO GINGER.**

Rail accessory-holder bar with aluminium shelves.
Living room with Toffee Oak decorative melamine doors and panels;
Ginger glossy lacquered top.

Barre porte-accessoires Rail avec étagères en aluminium.
Salon avec portes et panneaux revêtement décoratif en mélaminé
Chêne Toffee ; plan Laqué brillant Gingembre.

Zubehörleiste Rail mit Aluminiumborden.
Living mit Front und Paneelen aus Melaminharz Eiche Toffee;
hochglanzlackierte Arbeitsplatte Ingwer.

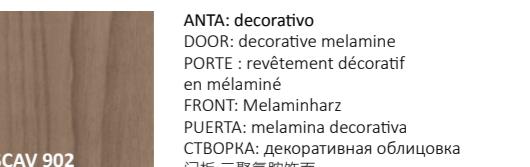
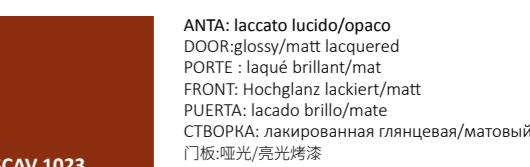
Barra portaccesorios Rail con repisas de aluminio.
Sala de estar con puertas y encimera en lacado brillo Jengibre;
paneles de melamina decorativa Encina Brownie.

Рейлинг для аксессуаров Rail с полками из алюминия.
Гостиная. Створки и панели с декоративной облицовкой Дуб
Тоффи; столешница с лакированной глянцевой отделкой цвета
Имбирь.

Rail配件杆配冇铝搁板。起居室配冇Toffee橡木三聚氰胺饰面门板和护
墙板;和姜黄色亮光烤漆台面。



ESSENZA 3



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

ANTA: laccato lucido/opaco
DOOR:glossy/matt lacquered
PORTE : laqué brillant/mat
FRONT: Hochglanz lackiert/matt
PUERTA: lacado brillo/mate
СТВОРКА: лакированная глянцевая/матовый
门板:哑光/亮光烤漆

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif
en mélamine
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面

ANTA: Air Box telaio alluminio e vetro
DOOR: Air Box aluminium frame with glass
PORTE : Air Box cadre aluminium et verre
FRONT: Air Box Aluminiumrahmen und Glas
PUERTA: Air Box bastidor de aluminio y cristal
СТВОРКА: Air Box с рамой из алюминия и стеклом
门板:Air Box 铝框架玻璃

PIANO CUCINA: gres porcellanato Pietra Beige profilo 3D59 sp.4 cm . PIANO COLAZIONE: Fenix NTM® Cacao Orinoco profilo 1159 sp.4 cm . KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Pietra Beige porcelain stoneware, profile 3D59 . BREAKFAST BENCH: 4 cm thick Orinoco Cocoa Fenix NTM®, profile 1159 . PLAN CUISINE : grès cérame Pietra Beige profil 3D59 ép.2 cm . PLAN PETIT DÉJEUNER : Fenix NTM® Cacao Orénoque profil 1159 ép.4 cm . KÜCHENPLATTE: Feinsteinzeug Pietra Beige Profil 3D59 St.2 cm . FRÜSTÜCKSTHEKE: Fenix NTM® Kakao Orinoco Profil 1159 St.4 cm . ENCIMERA DE COCINA: gres porcelánico Pietra Beige perfil 3D59 esp.2 cm . BARRA DE DESAYUNO: Fenix NTM® Cacao Orinoco perfil 1159 esp.4 cm . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: керамогранит Pietra Beige, профиль 3D59, т.2 см . СТОЛЕШНИЦА СТОЙКИ ДЛЯ ЗАВТРАКА: Fenix NTM® Kakao Orinoco, профиль 1159, т.4 см . 厨房台面:Pietra Beige岩板, 3D59轮廓, 厚2 cm . 早餐吧台:Orinoco可可Fenix NTM®, 1159轮廓, 厚4 cm .



BASI AIR BOX, ANTE TELAIO ALLUMINIO
CON PROFILO SAGOMATO FINITURA GRIGIO
ANTRACITE E VETRO FUMÉ TRASPARENTE.

Air Box base units, aluminium frame doors with Anthracite Grey finish shaped profile and transparent smoked glass.

Meubles bas Air Box, portes en verre fumé transparent avec cadre aluminium et profil façonné finition Gris Anthracite.

Air Box Unterschränke, Aluminium-Rahmenfronten mit geformtem Formprofil im Finish Anthrazitgrau und mit transparentem Fumé-Glas.

Muebles bajos Air Box, puertas con bastidor de aluminio con perfil moldurado acabado Gris Antracita y cristal ahumado transparente.

Тумбы Air Box, створки с рамой из профилированного алюминия с отделкой цвета Серый Антрацит и прозрачным дымчатым стеклом.

Air Box地柜, 铝框架门板配煤灰色饰面造型轮廓和透明烟熏色玻璃。

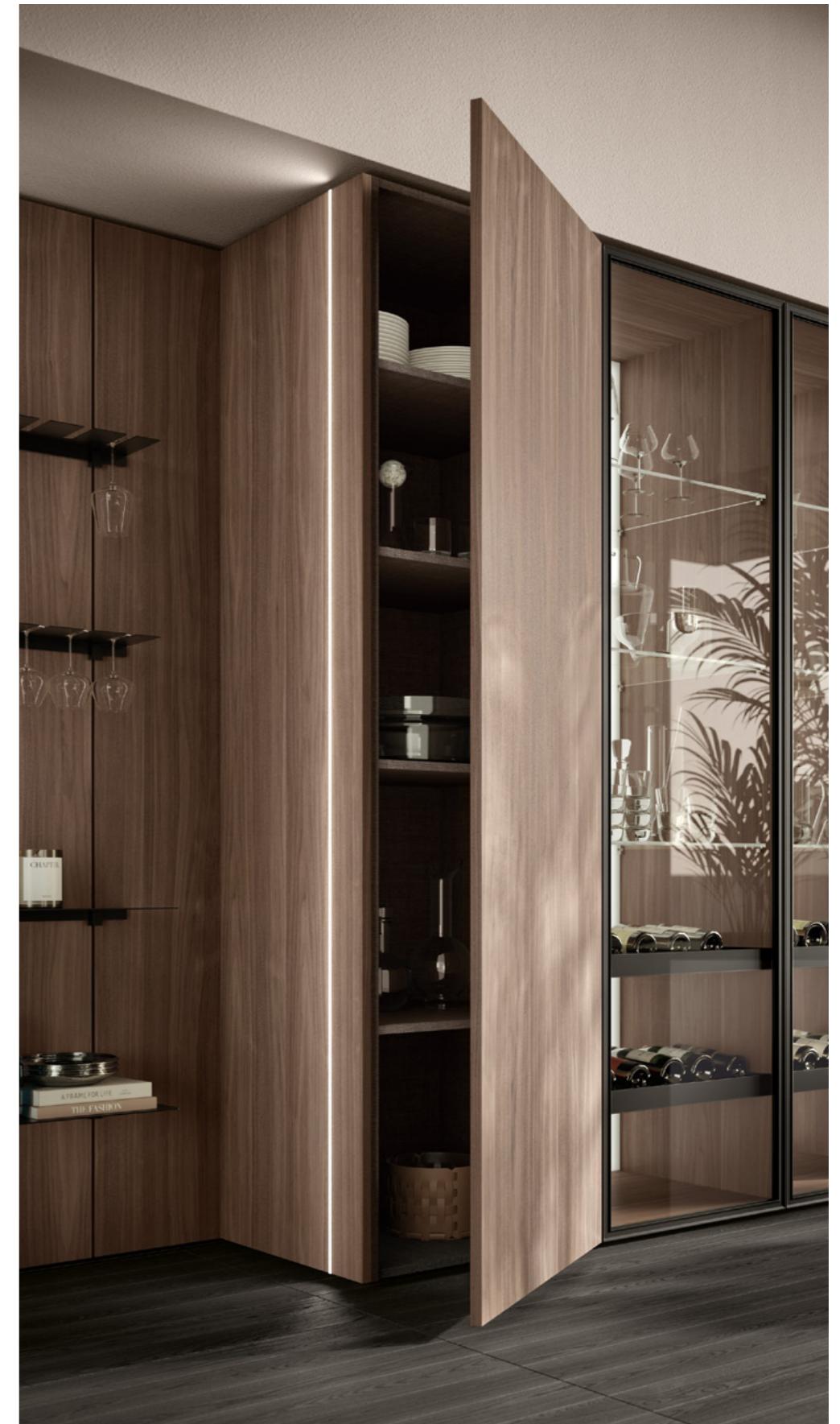


ARMADI CON ANTA SAIL IN DECORATIVO NOCE CLASSIC ABBINATE A VERTICAL SISTEM
NELLA STESSA FINITURA. ARMADI AIR BOX CON ANTE TELAIO ALLUMINIO FINITURA
GRIGIO ANTRACITE E VETRO FUMÉ TRASPARENTE.



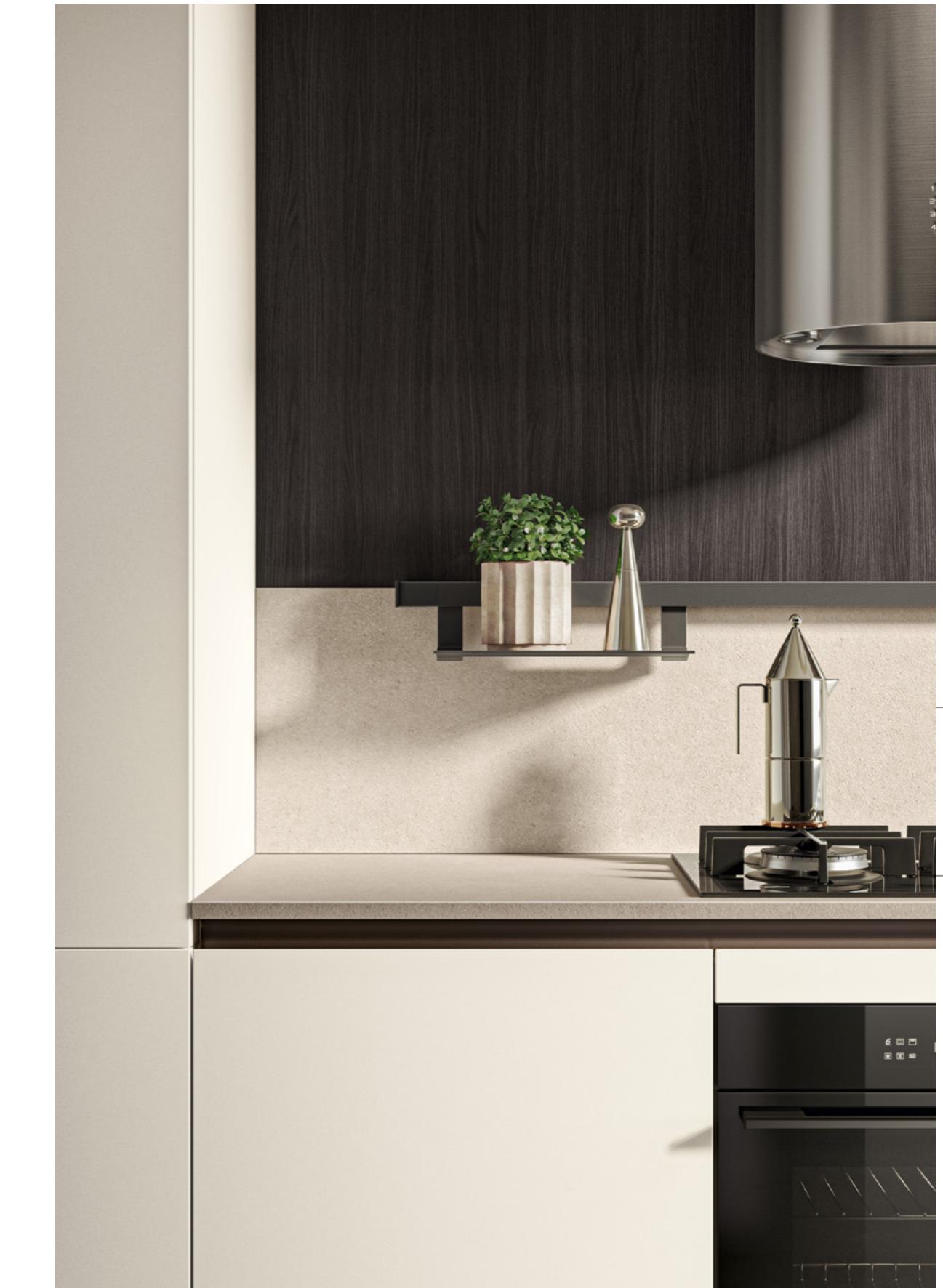
Larder units with Sail door in Classic Walnut decorative melamine combined with Vertical System in the same finish. Air Box larder units with Anthracite Grey finish aluminium frame and transparent smoked glass doors . Armoires avec porte Sail revêtement décoratif en mélaminé Noyer Classic associées au Vertical System dans la même finition. Armoires Air Box avec portes en verre fumé transparent et cadre aluminium finition Gris Anthracite . Schränke mit Front Sail aus Melaminharz Nussbaum Classic passend zu einem Vertical System im gleichen Finish. Air Box Schränke, Aluminium-Rahmenfronten im Finish Anthrazitgrau und mit transparentem Fumé-Glas . Armarios con puerta Sail

en melamina decorativa Nogal Classic combinadas con Vertical System en el mismo acabado. Armarios Air Box con puertas con bastidor de aluminio acabado Gris Antracita y cristal ahumado transparente . Шкафы со створками Sail с декоративной облицовкой цвета Орех Classic в сочетании с Vertical System с той же отделкой. Шкафы Air Box, створка рамочная из алюминия с отделкой цвета Серый Антрацит и прозрачным дымчатым стеклом . 储物柜配着Classic胡桃木三聚氰胺饰面Sail门板，搭配相同饰面的Vertical System。Air Box储物柜配有透明烟熏色玻璃和煤灰色饰面铝框架门板。



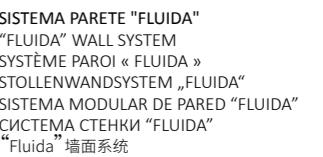


ESSENZA 4



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélamine
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面



SISTEMA PARETE "FLUIDA"
"FLUIDA" WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
STOLLENWANDSYSTEM „FLUIDA“
SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"
"Fluida" 墙面系统



STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体

ANTA: decorativo
DOOR: decorative melamine
PORTE : revêtement décoratif en mélaminé
FRONT: Melaminharz
PUERTA: melamina decorativa
СТВОРКА: декоративная облицовка
门板:三聚氰胺饰面

PIANO CUCINA: laminato Rio Bravo profilo 4N59 sp.2 cm . KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Rio Bravo laminate, profile 4N59 . PLAN CUISINE : stratifié Rio Bravo profil 4N59 ép.2 cm . КÜCHENPLATTE: Laminat Rio Bravo Profil 4N59 St.2 cm . ENCIMERA DE COCINA: laminado Rio Bravo perfil 4N59 esp.2 cm . СТОЛЕШНИЦА КУХНИ: ламинат Рио Браво, профиль 4n59, т.2 см . 厨房台面:Rio Bravo层压板, 4N59轮廓, 厚2 cm。





PENSILI CON ANTE SAIL DECORATIVO BIANCO NIVEO.
BARRA TITAN FINITURA GRIGIO CON ACCESSORI ABBINATI.



Wall units with Snow White decorative melamine Sail doors. Grey finish Titan bar with matching accessories.
Meubles hauts avec portes Sail revêtement décoratif en mélaminé Blanc Neige. Barre Titan finition Gris avec accessoires assortis.
Oberschränke mit Melaminharzfronten Sail Schneeweiss. Titan-Leiste Finish Grau mit passendem Zubehör.
Muebles altos con puertas Sail en melamina decorativa Blanco Níveo. Bárра Titan acabado Gris con accesorios a juego.
Навесные шкафы со створками Sail с декоративной облицовкой цвета белоснежный. Рейлинг Titan с отделкой серого цвета и соответствующими аксессуарами.
吊柜配有雪白色三聚氰胺饰面Sail门板。灰色饰面Titan杆和配件。



SISTEMA INTERPARETE "FLUIDA"
CON STRUTTURA IN DECORATIVO
BIANCO PURO E ANTE DECORATIVO
QUERCIA BROWNIE.

"Fluida" partition wall system with Pure White decorative melamine structure and Brownie Oak decorative melamine doors.

Système cloison « Fluida » avec structure revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur et portes revêtement décoratif en mélaminé Chêne Brownie.

Raumteilersystem „Fluida“ mit Struktur aus Melaminharz Reinweiß und Fronten aus Melaminharz Eiche Brownie.

Sistema modular de pared divisoria "Fluida" con estructura en melamina decorativa Blanco Puro y puertas en melamina decorativa Encina Brownie.

Межстеновая система «Fluida», корпус с декоративной облицовкой цвета Белый Чистый и створки с декоративной облицовкой цвета Дуб Брауни.

“Fluida”墙面系统配有纯白三聚氰胺饰面柜体和brownie橡木三聚氰胺饰面门板。





TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE
MESAS
СТОЛЫ
餐桌

SEDIE
CHAIRS
CHaises
STÜHLE
SILLAS
СТУЛЬЯ
椅子

SGABELLI
STOOLS
TABOURETS
HOCKER
TABURETES
ТАБУРЕТЫ
吧凳

FINITURE
FINISHES
FINITIONS
FINISHS
ACABADOS
ОТДЕЛКИ
饰面

GOLE
RECESSED GRIP PROFILES
GORGES
GRIFFRILLE
GOLAS
ПАЗЫ
把手槽

ZOCCOLI
PLINTHS
SOCLES
SOCKEL
ZÓCALOS
ЦОКОЛИ
踢脚线

TAVOLI

TABLES
TABLES
TISCHE
MESAS
СТОЛЫ
餐桌

OSAKA



PARIS



SHANGAI



A CATALOGO
AS STANDARD
AU CATALOGUE
IM KATALOG
EN CATÁLOGO
КАТАЛОГ
画册目录

CONSIGLIATI
RECOMMENDED
CONSEILLÉES
EMPFOHLEN
RECOMENDADAS
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ
推荐品

BOSTON



COSMIC



DIMENSION



INFINITY



METROPOLIS



NORWEGIAN



SIDNEY



Per la cucina ESSENZA sono disponibili anche altri modelli di tavoli, sedie e sgabelli e una grande varietà di piani, accessori ed elettrodomestici. È possibile consultare, presso i Rivenditori autorizzati, le relative pubblicazioni Scavolini per conoscere tutte le disponibilità tra cui scegliere.

Alternative chair, stool and table models are available for the ESSENZA kitchen, in addition to a wide range of tops, accessories and household appliances. Discover the full range of options available by consulting the Scavolini publications at your nearest authorised dealer.

D'autres modèles de tables, chaises et tabourets sont disponibles pour la cuisine ESSENZA ainsi qu'une grande variété de plans, accessoires et électroménagers. Les publications Scavolini peuvent être consultées auprès des Revendeurs autorisés pour connaître toutes les disponibilités.

Für die Küche ESSENZA stehen auch weitere Tisch-, Stuhl- und Hockermodelle sowie eine große Auswahl an Arbeitsplatten, Zubehör und Haushaltsgeräten zur Verfügung. Werfen Sie einen Blick in die bei den autorisierten Händlern verfügbaren Veröffentlichungen von Scavolini, um alle zur Wahl stehenden Lösungen kennenzulernen.

Para la cocina ESSENZA también se encuentran a disposición otros modelos de mesas, sillas y taburetes, y una gran variedad de encimeras, accesorios y electrodomésticos. Se pueden consultar las publicaciones de Scavolini en los distribuidores autorizados para conocer todas las opciones disponibles para elegir.

Для кухни ESSENZA доступны и другие модели столов, стульев и табуретов, а также широкий ассортимент столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов. Вы можете ознакомиться с соответствующими публикациями Scavolini у официальных продавцов, чтобы узнать про всех доступных вариантах исполнения.

SEDIE

CHAIRS
CHAISES
STÜHLE
SILLAS
СТУЛЬЯ
椅子

POCHETTE



SIXTIES



A CATALOGO
AS STANDARD
AU CATALOGUE
IM KATALOG
EN CATÁLOGO
КАТАЛОГ
画册目录

CONSIGLIATE
RECOMMENDED
CONSEILLÉES
EMPFOHLEN
RECOMENDADAS
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ
推荐品

BLAZER



BOUTIQUE



CHATTY



CLOE

EGG
POLTRONCINA

HAVANA



HERO



SOFT



WAVE



SGABELLI

SGABELLI
STOOLS
TABOURETS
HOCKER
TABURETES
ТАБУРЁТЫ
吧凳

NOVEL



SIXTIES



TRIBECA



A CATALOGO
AS STANDARD
AU CATALOGUE
IM KATALOG
EN CATÁLOGO
КАТАЛОГ
画册目录

CONSIGLIATE
RECOMMENDED
CONSEILLÉES
EMPFOHLEN
RECOMENDADAS
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ
推荐品

BLAZER



BOUTIQUE



CHATTY



EGG



HERO



PAINTER



STRUTTURA CUCINA

KITCHEN CABINET STRUCTURE

CAISSON CUISINE

KÜCHEN-KORPUS

ESTRUCTURA COCINA

КОРПУС КУХНИ

厨房柜体



BIANCO

White

Blanc

Weiß

Blanco

Белый

白色

TEXSTYLE SABBIA

Textstyle Sand

Textstyle Sable

Textstyle Sand

Textstyle Arena

Textstyle Песочный

沙色织物效果

TESSUTO ANTRACITE

Anthracite Fabric

Tissu Anthracite

Textiloptik Anthrazit

Tejido Antracita

Ткань Антрацит

无烟煤色织物效果

Per disponibilità aggiornate
dei colori di struttura e
ante consultare il seguente
QR Code:

For up-to-date available
door and structure colours,
consult the following QR
Code:

Pour voir la disponibilité
mise à jour des coloris
de caissons et portes,
consulter le QR code :

Für die aktualisierte
Verfügbarkeit der Farben
von Körpussen und Fronten
wird auf den folgenden QR
Code verwiesen:

Para ver la disponibilidad
actualizada de los colores
de estructuras y puertas,
consulte el siguiente
código QR:

Для получения актуальной
информации о наличии
цветов и корпусов
створок, воспользуйтесь
этим QR-кодом:

想要

获

取

最

新

信

息

请

扫

描

此

处

的

二

维

码

进

行

查

ANTA LACCATO SP.2,2 CM

2.2 CM THICK LACQUERED DOOR

PORTE LAQUÉ ÉPAISSEUR 2,2 CM

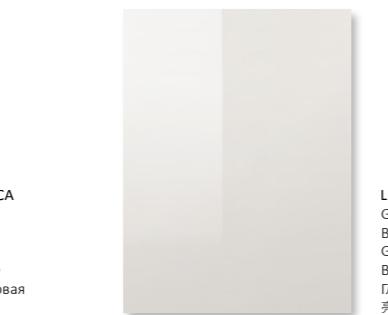
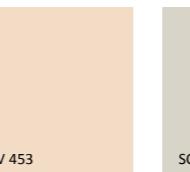
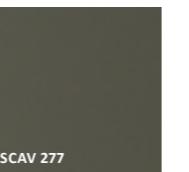
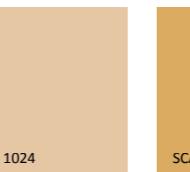
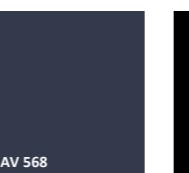
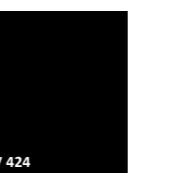
LACKIERTE FRONT STÄRKE 2,2 CM

PUERTA LACADA ESP. 2,2 CM

ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА

T. 2,2 CM

烤漆门板厚度2.2 CM

OPACÀ
Matt
Mat
Matt
Mate
Матовая
哑光LUCIDA
Glossy
Brillant
Glatt
Brillo
Глянцевая
亮光SCAV 028
BIANCO PRESTIGE
Prestige White
Blanc Prestige
Prestige Weiß
Blanco Prestige
Белый Prestige
高贵白SCAV 041
PANNA PORCELLANA
Porcelain Cream
Crème Porcelaine
Porzellan Creme
Crema Porcelana
Кремовый Фарфор
奶瓷色SCAV 453
CIPRIA
Powder Pink
Poudre
Puder
Polvos
Пудра
嫩粉色SCAV 301
GRIGIO CHIARO
Light Grey
Gris Clair
Hellegrau
Gris Claro
Светло-Серый
浅灰SCAV 325
GRIGIO AIRONI
Heron Grey
Gris Héron
Reihergrau
Gris Garza
Серо-Цапля
苍鹭灰SCAV 855
TORTORA
Dove Grey
Gris Héron
Tauengrau
Tórtola
Серо-коричневый
鸽灰SCAV 277
VERDE MINERALE
Mineral Green
Vert Minéral
Mineralgrün
Verde Mineral
Зеленый Минерал
矿石绿SCAV 1022
VERDE ALGA
Seaweed Green
Vert Algue
Algengrün
Verde Alga
Зеленые водоросли
藻绿色SCAV 1024
GINGER
Ginger
Gingembre
Ingwer
Jengibre
Имбирь
姜黄色SCAV 1027
MUSTARD
Mustard
Moutarde
Senf
Mostaza
Горчица
芥末色SCAV 515
ROSSO MAROC
Morocco Red
Rouge Maroc
Marokkorot
Rojo Marruecos
Красный Марокканский
摩洛哥红SCAV 1023
MATTONONE
Brick
Brique
Ziegel
Ladrillo
Кирпичный
砖色SCAV 406
RUGGINE
Rust
Rouille
Rost
Óxido
Ржавый
铁锈色SCAV 856
VISONE
Mink
Vision
Nerz
Visón
Бежево-коричневый
貂色SCAV 357
GRIGIO TUNDRA
Tundra Grey
Gris Toundra
Tundragrau
Gris Tundra
Серая Тундра
苔原灰SCAV 899
GRIGIO MATERA
Matera Grey
Gris Matera
Materagru
Gris Matera
Серая Matera
Matera灰SCAV 375
GRIGIO TITANIO
Titanium Grey
Gris Titane
Titangrau
Gris Titano
Серый Титановый
钛灰SCAV 324
GRIGIO VULCANO
Volcano Grey
Gris Volcan
Vulkangrau
Gris Volcán
Серый Вулканический
火山灰SCAV 374
GRIGIO FERRO
Iron Grey
Gris Fer
Eisenengrau
Gris Hierro
Серый Железный
铁灰SCAV 570
VERDE OTTANIO
Teal Green
Vert Octane
Oktangrün
Verde Azulado
Зелено-Синий
水鸭绿SCAV 568
BLU MOON
Moon Blue
Bleu Moon
Moon Blau
Azul Moon
Синий Moon
月亮蓝SCAV 424
NERO ARDESIA
Slate Black
Noir Ardoise
Schieferschwarz
Negro Pizarra
Черный Планец
板岩黑

ANTA LACCATO EFFETTO METALLO SP.2,2 CM

2.2 CM THICK METAL EFFECT
LACQUERED DOOR
PORTE LAQUÉE EFFET MÉTAL
ÉPAISSEUR 2,2 CM
LACKIERTE FRONT IN
METALLOPTIK STÄRKE 2,2 CM
PUERTA LACADO EFECTO METAL
ESP. 2,2 CM
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ
ОТДЕЛКОЙ С ЭФФЕКТОМ
МЕТАЛЛА Т. 2,2 CM
烤漆门板厚度2.2 CM



ACCIAO SCURO
Dark Steel
Acier Foncé
Stahl Dunkel
Acero Oscuro
Сталь Темная
深色钢

ANTA FENIX NTM® SP.2,2 CM

2.2 CM THICK FENIX NTM® DOOR
PORTE FENIX NTM® ÉPAISSEUR 2,2 CM
FRONT FENIX NTM® STÄRKE 2,2 CM
PUERTA FENIX NTM® ESP. 2,2 CM
CTBOPKA FENIX NTM® T. 2,2 CM
FENIX NTM®门板厚度2.2 CM



OPACA CON BORDO LASER
Matt with laser edging
Mat avec chant au laser
Matt mit lasersgeschnitten Kante
Mate con canto a láser
Матовая, кромка с лазерной обработкой
哑光, 激光封边

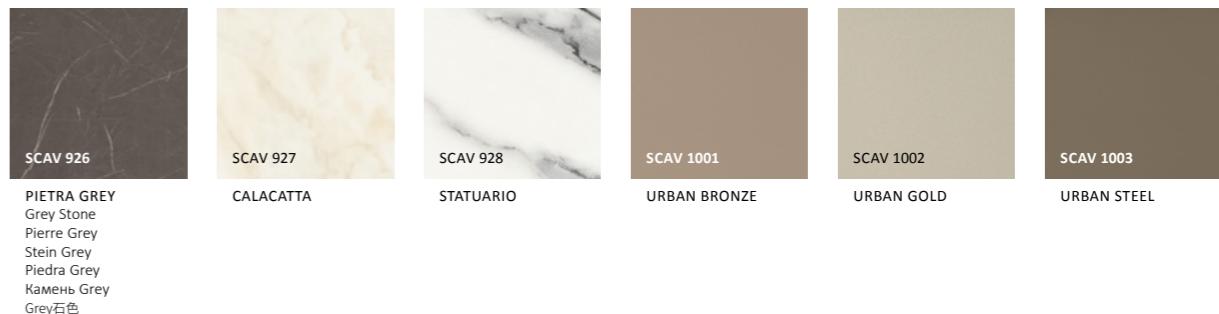


BLU FES	GRIGIO LONDRA	GRIGIO BROMO	GRIGIO EFESO	GRIGIO ANTRIM
Fez Blue	London Grey	Bromine Grey	Ephesus Grey	Antrim grey
Bleu Fès	Gris Londres	Gris Brome	Gris Ephesus	Gris Antrim
Fes Blau	London Grau	Brom-Grau	Ephesus Grau	Antrim Grau
Azul Fez	Gris Londres	Gris Bromo	Gris Efeso	Gris Antrim
Синий Fes	Серый Лондон	Серый Бром	Серый Эфес	Серый Antrim
Fes蓝	伦敦灰	溴灰	Ephesus灰	Antrim灰

ANTA LAMINATO SP.2,2 CM

2.2 CM THICK LAMINATE DOOR
PORTE STATIFIÉ ÉPAISSEUR 2,2 CM
LAMINATFRONT STÄRKE 2,2 CM
PUERTA LAMINADO ESP. 2,2 CM
СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА
T. 2,2 CM
层压板门板厚度2.2 CM

OPACA CON BORDO ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto de ABS
Матовая отделка, кромка из АБС
哑光, ABS封边



PIETRA GREY
Grey Stone
Pierre Grey
Stein Grey
Piedra Grey
Камень Grey
Grey 石色

ANTA LAMINATO STRIPS SP.2,2 CM

2.2 CM THICK STRIPS LAMINATE DOOR
PORTE STATIFIÉ STRIPS
ÉPAISSEUR 2,2 CM
LAMINATFRONT STRIPS STÄRKE
2,2 CM
PUERTA LAMINADO STRIPS
ESP. 2,2 CM
СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА STRIPS
T. 2,2 CM
STRIPS层压板门板厚度2.2 CM

OPACA CON BORDO ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto de ABS
Матовая отделка, кромка из АБС
哑光, ABS封边



URBAN BRONZE URBAN GOLD URBAN STEEL

ANTA DECORATIVO SP.2,2 CM

2.2 CM THICK DECORATIVE
MELAMINE DOOR

PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINÉ ÉPAISSEUR 2,2 CM

FRONT AUS MELAMINHARZ
STÄRKE 2,2 CM

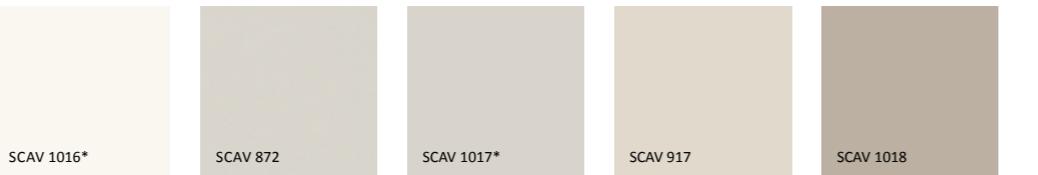
PUERTA EN MELAMINA
DECORATIVA ESP. 2,2 CM

СТВОРКИ С ДЕКОРАТИВНОЙ
ОБЛИЦОВКОЙ Т. 2,2 CM

三聚氰胺饰面门板厚度2.2 CM



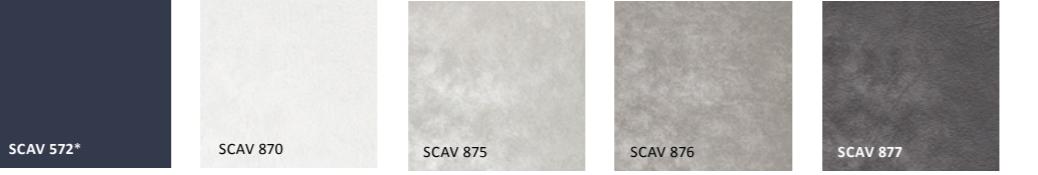
OPACA CON BORDO ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto de ABS
Матовая отделка, кромка из АБС
哑光, ABS封边



SCAV 1016*	SCAV 872	SCAV 1017*	SCAV 917	SCAV 1018
BIANCO NIVEO Snow White Blanc Neige Schneeweiss Bianco Niveo белоснежный 雪白色	NEBBIA Mist Brouillard Nebel Niebla Туман 雾色	CANAPA Hemp Chanvre Hanf Cáñamo Пенька 大麻色	SOFT BEIGE	JUTA Jute Jute Jute Yute Джут 黄麻色



SCAV 873	SCAV 1015	SCAV 1012	SCAV 1014	SCAV 428*
POLVERE Dust Poussière Pulverstaub Polvo пыльный 尘色	GRIGIO FERRO Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰	PAPRIKA Paprika	SELVA Forest Forêt Wald Selva Шалфей 森林绿	INK BLACK 墨黑色



SCAV 572*	SCAV 870	SCAV 875	SCAV 876	SCAV 877
INK BLUE 墨蓝色	CONCRETE 混凝土色	CONCRETE LIGHT 浅色混凝土	CONCRETE MEDIUM 中度混凝土	CONCRETE DARK 深色混凝土

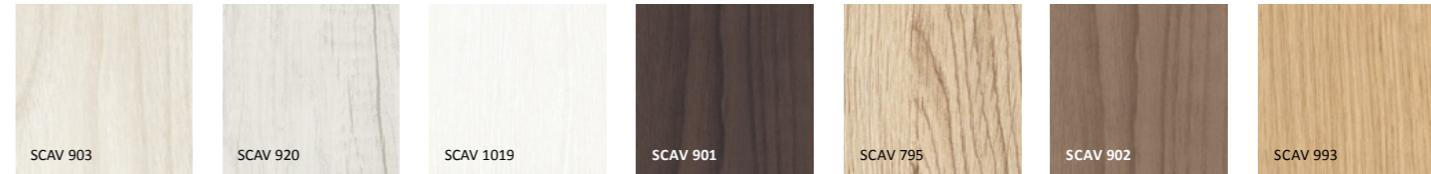


SCAV 863	SCAV 864	SCAV 974	SCAV 973	SCAV 980
AZIMUT	VERTIGO	PIETRA SOLAR Solar Stone Pierre Solar Stein Solar Piedra Solar Камень Solar Solar石色	PIETRA ABYSS Abyss Stone Pierre Abyss Stein Abyss Piedra Abyss Камень Abyss Abyss石色	PIETRA VENUS Venus Stone Pierre Venus Stein Venus Piedra Venus Камень Venus Venus石色

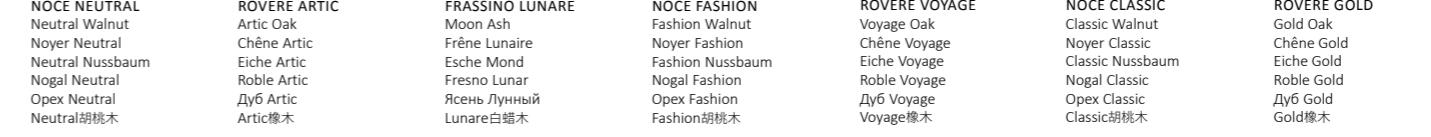
*OPACA CON BORDO LASER
*Matt with laser edging
*Mat avec chant au laser
*Matt mit laserschnitten Kante
*Mate con canto a láser
*Матовая, кромка с лазерной обработкой
*哑光, 激光封边



SCAV 881	SCAV 403	SCAV 981	SCAV 986	SCAV 921
OXIDE STEEL	OXIDE BRONZE	LAMIERA Sheet metal Tôle Blech Спара Листовой метал 金属薄板	SOFT CONCRETE	ROVERE LAND Land Oak Chêne Land Eiche Land Roble Land Дуб Land Land橡木



SCAV 942	SCAV 943	ROVERE GESSATO Pinstripe Oak Chêne Rayé Eiche Gestreift Roble Rayado Дуб Известковый 细条纹橡木	NOCE GARDEN Garden Walnut Noyer Garden Nussbaum Garden Nogal Garden Opex Garden Город Гарден Garden胡桃木
----------	----------	---	--



SCAV 903	SCAV 920	SCAV 1019	SCAV 901	SCAV 795
NOCE NEUTRAL Neutral Walnut Noyer Neutral Neutral Nussbaum Nogal Neutral Opex Neutral Neutral胡桃木	ROVERE ARTIC Artic Oak Chêne Artic Eiche Artic Roble Artic Дуб Artic Artic橡木	FRASSINO LUNARE Moon Ash Frêne Lunaire Esche Mond Fresno Lunar Ясень Лунный Lunare白榆木	NOCE FASHION Fashion Walnut Noyer Fashion Fashion Nussbaum Nogal Fashion Opex Fashion Fashion胡桃木	ROVERE VOYAGE Voyage Oak Chêne Voyage Eiche Voyage Roble Voyage Дуб Voyage Voyage橡木



SCAV 902	SCAV 993	ROVERE GOLD Gold Oak Chêne Gold Eiche Gold Roble Gold Дуб Gold Gold橡木
----------	----------	--



SCAV 975	SCAV 976	SCAV 983	SCAV 982	SCAV 1006
NOCE ARABICA Arabica Walnut Noyer Arabica Nussbaum Arabica Nogal Árabe Opex Arabica Arabica胡桃木	NOCE BANCHA Bancha Walnut Noyer Bancha Nussbaum Bancha Nogal Bancha Opex Bancha Bancha胡桃木	BURNED WOOD Burnt Wood Быстро сгоревшее дерево	BURNED WOOD GREY Burnt Wood Grey Быстро сгоревшее дерево	ORIENTAL LIGHT Oriental Light



SCAV 994	LODGE	SCAV 1007	SCAV 1020	SCAV 1021
ORIENTAL		QUERCIA BROWNIE Brownie Oak Chêne Brownie Eiche Brownie Encina Brownie Дуб Брауни Brownie橡木	QUERCIA TOFFEE Toffee Oak Chêne Toffee Eiche Toffee Encina Toffee Дуб Тиффи Toffee橡木	

ANTA TELAIO VETRO SP.2,2 CM

2.2 CM THICK FRAMED GLASS DOOR

PORTE EN VERRE AVEC CADRE
ÉPAISSEUR 2,2 CM

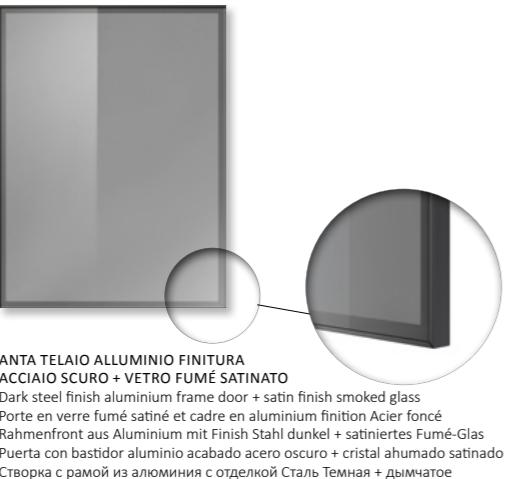
GLASRAHMENFRONT STÄRKE 2,2 CM

PUERTA CON BASTIDOR Y CRISTAL
ESP. 2,2 CM

СТВОРКА С РАМОЧНЫМ

ФАСАДОМ И СТЕКЛОМ Т. 2,2 CM

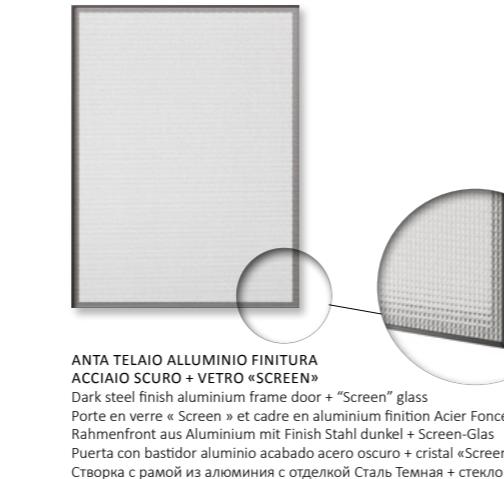
框架玻璃门板厚度2.2 CM



ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA

ACCIAIO SCURO + VETRO FUME SATINATO

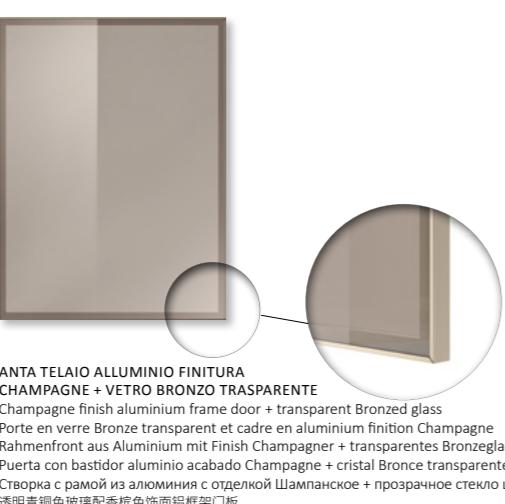
Dark steel finish aluminium frame door + satin finish smoked glass
Porte en verre fumé satiné et cadre en aluminium finition Acier foncé
Rahmenfront aus Aluminium mit Finish Stahl dunkel + satiniertes Fumé-Glas
Puerta con bastidor aluminio acabado acero oscuro + cristal ahumado satinado
Створка с рамой из алюминия с отделкой Сталь Темная + дымчатое
сatinированное стекло
烟熏黑色玻璃配深色钢饰面框架门板



ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA

ACCIAIO SCURO + VETRO «SCREEN»

Dark steel finish aluminium frame door + "Screen" glass
Porte en verre « Screen » et cadre en aluminium finition Acier Foncé
Rahmenfront aus Aluminium mit Finish Stahl dunkel + Screen-Glas
Puerta con bastidor aluminio acabado acero oscuro + cristal «Screen»
Створка с рамой из алюминия с отделкой Сталь Темная + стекло «Screen»
Screen 玻璃配深色钢饰面框架门板



ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA

CHAMPAGNE + VETRO BRONZO TRASPARENTE

Champagne finish aluminium frame door + transparent Bronzed glass
Porte en verre Bronze transparent et cadre en aluminium finition Champagne
Rahmenfront aus Aluminium mit Finish Champagner + transparentes Bronzeglas
Puerta con bastidor aluminio acabado Champagne + cristal Bronce transparente
Створка с рамой из алюминия с отделкой Шампанское + прозрачное стекло цвета бронза
透明青铜色玻璃配香槟色饰面铝框架门板



ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA

CHAMPAGNE + VETRO «SCREEN»

Champagne finish aluminium frame door + "Screen" glass
Porte en verre « Screen » et cadre en aluminium finition Champagne
Rahmenfront aus Aluminium mit Finish Champagner + Screen-Glas
Puerta con bastidor aluminio acabado Champagne + cristal «Screen»
Створка с рамой из алюминия с отделкой Шампанское + стекло «Screen»
Screen 玻璃配香槟色饰面铝框架门板

ANTA AIR BOX SP.2,2 CM

2.2 CM THICK AIR BOX DOOR

PORTE AIR BOX ÉP.2,2 CM
AIR BOX-FRONT STÄRKE 2,2 CM

PUERTA AIR BOX ESP. 2,2 CM

СТВОРКА AIR BOX T.2,2 CM

门板: AIR BOX, 厚 2.2 CM。



N.B.: LA STRUTTURA DELLA CASSA È DISPONIBILE IN TUTTI I COLORI DECORATIVI DELLE ANTE ESCLUSI COTTAGE E LODGE

N.B.: THE STRUCTURE OF THE CABINET IS AVAILABLE IN ALL DECORATIVE MELAMINE DOOR COLOURS EXCEPT FOR COTTAGE AND LODGE

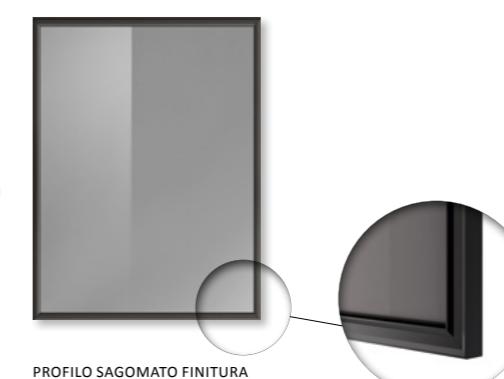
N.B.: LE CAISON EST DISPONIBLE DANS TOUS LES COLORIS REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ DES PORTES, EXCEPTÉS COTTAGE ET LODGE

N.B.: DIE STRUKTUR STEHT IN ALLEN MELAMINHARZBARREN AUSSER COTTAGE UND LODGE ZUR VERFÜGUNG

NOTA: LA ESTRUCTURA ESTÁ DISPONIBLE EN TODOS LOS COLORES DE MELAMINA DECORATIVA DE LAS PUERTAS, EXCEPTO COTTAGE Y LODGE

ПРИМ.: КОРПУС МЕБЕЛИ ДОСТУПЕН ВО ВСЕХ ЦВЕТАХ ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКИ СТВОРОК, КРОМЕ COTTAGE И LODGE

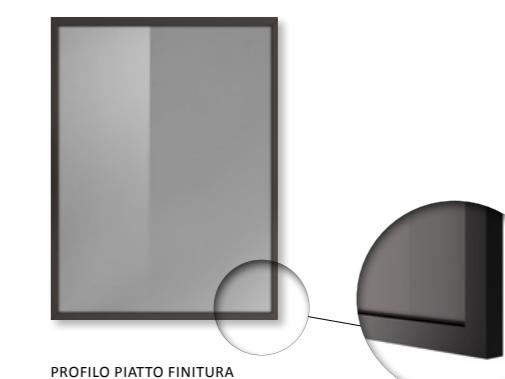
注释: 柜体提供所有的门板三聚氰胺饰面颜色选择, COTTAGE 和 LODGE 色除外。



PROFILO SAGOMATO FINITURA

GRIGIO ANTRACITE + VETRO FUMÉ TRASPARENTE

Antracite Grey finish shaped profile + transparent smoked Glass
Profil façonné finition Gris Anthracite + verre fumé transparent
Geformtes Profil mit anthrazitgrauem Finish und transparentem Fumé-Glas
Perfil moldeado acabado Gris Antracita + cristal Ahumado transparente
Фигурный профиль с отделкой Серый Антрацит + дымчатое прозрачное стекло
煤灰色饰面造型轮廓配透明烟黑色玻璃



PROFILO PIATTO FINITURA

GRIGIO ANTRACITE + VETRO FUMÉ TRASPARENTE

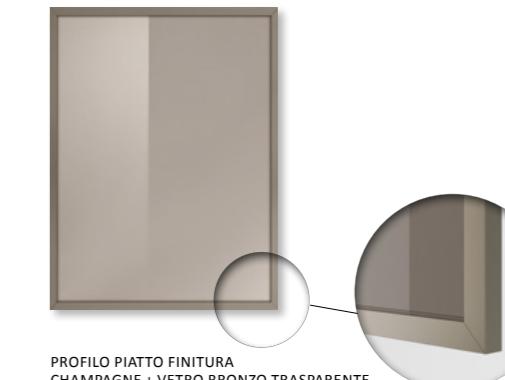
Antracite Grey finish flat profile + transparent smoked Glass
Profil plat finition Gris Anthracite + verre fumé transparent
Geformtes Profil mit anthrazitgrauem Finish und transparentem Fumé-Glas
Perfil plano acabado Gris Antracita + cristal Ahumado transparente
Плоский профиль с отделкой Серый Антрацит + дымчатое прозрачное стекло
煤灰色饰面平板轮廓配透明烟黑色玻璃



PROFILO SAGOMATO FINITURA

CHAMPAGNE + VETRO BRONZO TRASPARENTE

Champagne finish shaped profile + transparent Bronze Glass
Profil façonné finition Champagne + verre Bronze transparent
Geformtes Profil mit Finish Champagner und transparentem Bronze-Glas
Perfil moldurado acabado Champagne + cristal Bronce transparente
Фигурный профиль с отделкой цвета Шампанское + прозрачное стекло цвета бронза
香槟色饰面造型轮廓配透明青铜色玻璃



PROFILO PIATTO FINITURA

CHAMPAGNE + VETRO BRONZO TRASPARENTE

Champagne finish flat profile + transparent Bronze glass
Profil plat finition Champagne + verre Bronze transparent
Geformtes Profil mit Finish Champagner und transparentem Bronze-Glas
Perfil plano acabado Champagne + cristal Bronce transparente
Плоский профиль с отделкой цвета Шампанское + прозрачное стекло цвета бронза
香槟色饰面平板轮廓配透明青铜色玻璃

GOLA ROUND

ROUND RECESSED GRIP PROFILE

GORGE ROUND

GRIFFRILLE ROUND

GOLA ROUND

ПАЗ ROUND

ROUND把手槽



GOLA ORIZZONTALE ROUND
Horizontal Round
recessed grip profile
Gorge horizontale Round
Horizontale Griffille
Round
Gola horizontal Round
Горизонтальный паз
Round
Round水平把手槽



GOLA VERTICALE ROUND
Vertical Round recessed
grip profile
Gorge verticale Round
Horizontale Griffille
Round
Gola vertical Round
Вертикальный паз
Round
Round垂直把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO BIANCO OPACO
Matt white painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Blanc mat
In Weiß matt lackierte Griffille aus Aluminium
Gola en aluminio pintado Blanco mate
Паз из алюминия, окрашенный в цвет Белый матовый
哑光白色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO BRONZO
Bronze painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Bronze
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Bronzefinish
Gola en aluminio pintado Bronce
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Бронза
青铜色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO OTTONE
Brass painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Laiton
Griffille aus in Messing lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Latón
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Латунь
黄铜色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO TITANIO
Titanium painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Titane
Griffille aus in Titanerz lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Titano
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Титан
钛色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO ANODIZZATO FINITURA ARGENTO
Silver finish anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium anodisé finition Argent
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish
Gola en aluminio anodizado acabado Plata
Паз из анодированного алюминия цвета Серебро
哑光黑色阳极氧化铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO ANODIZZATO NERO OPACO
Matt Black anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium anodisé Noir mat
Griffille aus eloxiertem Aluminium in mattem Schwarz
Gola en aluminio anodizado Negro mate
Паз из анодированного алюминия цвета Черный матовый
哑光黑色阳极氧化铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO GRIGIO FERRO
Iron Grey painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Gris Fer
In Eisengrau lackierte Griffille aus Aluminium
Gola en aluminio pintado Gris Hierro
Паз из алюминия, окрашенный в цвет Серый Железный
铁灰色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICATE IN TUTTI I COLORI LACCATI DELLE ANTE LUCIDE E OPACHE
Aluminium recessed grip profiles painted in all the glossy and matt lacquered door colours
Gorges en Aluminium peintes dans tous les coloris laqué brillant et mat des portes
Griffillen in den gleichen lackierten Farben wie die Hochglanz- und mattlackierten Fronten
Golas en aluminio pintadas en todos los colores lacados de las puertas brillo y mate
Пазы из алюминия, окрашенные во все цвета лакированной отделки глянцевых и матовых створок
采用所有亮光和哑光烤漆门板颜色的喷漆铝把手槽

GOLA FLAT

FLAT RECESSED GRIP PROFILE

GORGE FLAT

GRIFFRILLE FLAT

GOLA FLAT

ПАЗ FLAT

FLAT把手槽



GOLA ORIZZONTALE FLAT
Horizontal flat recessed
grip profile
Gorge horizontale Flat
Horizontale Griffille Flat
Gola horizontal Flat
Горизонтальный паз Flat
Flat水平把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO BIANCO OPACO
Matt white painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Blanc mat
In Weiß matt lackierte Griffille aus Aluminium
Gola en aluminio pintado Blanco mate
Паз из алюминия, окрашенный в цвет Белый матовый
哑光白色喷漆铝把手槽



GOLA VERTICALE FLAT
Vertical flat recessed
grip profile
Gorge verticale Flat
Horizontale Griffille Flat
Gola vertical Flat
Горизонтальный паз Flat
Flat垂直把手槽



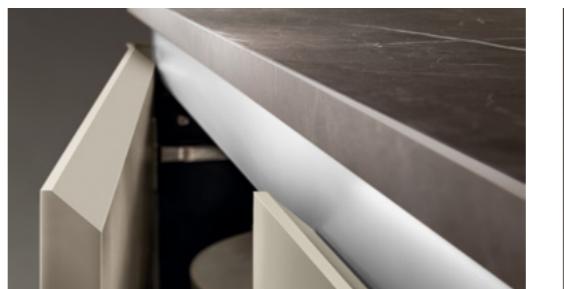
GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO BRONZO
Bronze painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Bronze
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Bronzefinish
Gola en aluminio pintado Bronce
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Бронза
青铜色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO OTTONE
Brass painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Laiton
Griffille aus in Messing lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Latón
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Латунь
黄铜色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO TITANIO
Titanium painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Titane
Griffille aus in Titanerz lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Titano
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Титан
钛色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO ANODIZZATO FINITURA ARGENTO
Silver finish anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium anodisé finition Argent
Griffille aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish
Gola en aluminio anodizado acabado Plata
Паз из анодированного алюминия цвета Серебро
哑光黑色阳极氧化铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO ANODIZZATO NERO OPACO
Matt Black anodised aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium anodisé Noir mat
Griffille aus eloxiertem Aluminium in mattem Schwarz
Gola en aluminio anodizado Negro mate
Паз из анодированного алюминия цвета Черный матовый
哑光黑色阳极氧化铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICIATO GRIGIO FERRO
Iron Grey painted aluminium recessed grip profile
Gorge en Aluminium peint Gris Fer
In Eisengrau lackierte Griffille aus Aluminium
Gola en aluminio pintado Gris Hierro
Паз из алюминия, окрашенный в цвет Серый Железный
铁灰色喷漆铝把手槽



GOLA IN ALLUMINIO VERNICATE IN TUTTI I COLORI LACCATI DELLE ANTE LUCIDE E OPACHE
Aluminium recessed grip profiles painted in all the glossy and matt lacquered door colours
Gorges en Aluminium peintes dans tous les coloris laqué brillant et mat des portes
Griffillen in den gleichen lackierten Farben wie die Hochglanz- und mattlackierten Fronten
Golas en aluminio pintadas en todos los colores lacados de las puertas brillo y mate
Пазы из алюминия, окрашенные во все цвета лакированной отделки глянцевых и матовых створок
采用所有亮光和哑光烤漆门板颜色的喷漆铝把手槽

PROFILO ALLUMINIO CON PRESA VERTICALE

ALUMINIUM PROFILE
WITH VERTICAL GRIP
PROFIL ALUMINIUM
AVEC PRISE VERTICALE
ALUMINIUMPROFIL MIT
SENKRECHTER GRIFFRILLE
PERFIL DE ALUMINIO
CON AGARRE VERTICAL
АЛЮМИНИЕВЫЙ ПРОФИЛЬ
С ВЕРТИКАЛЬНЫМ ЗАХВАТОМ
铝轮廓配垂直把手



DISPONIBILE NEI COLORI DELLE GOLE
Available in the recessed grip profile colours
Disponible dans les coloris de la gorge
In der gleichen Farbe der waagrechten Griffrillen verfügbar
Disponible en los colores de la golas
Резной ручкой в цвет паза
提供把手槽颜色

FONDO SAGOMATO

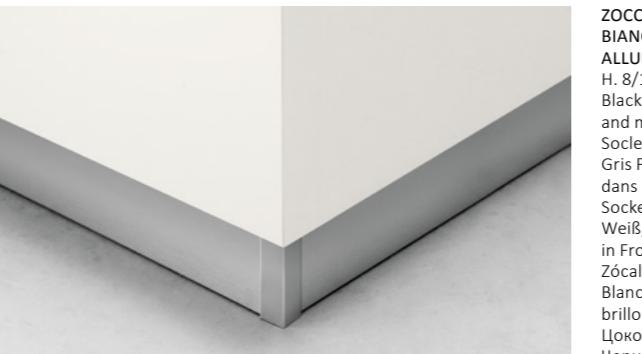
SHAPED BOTTOM
FOND FAÇONNÉ
GEFORMTER BODEN
FONDO MOLDURADO
ФИГУРНАЯ НИЖНЯЯ ПАНЕЛЬ
造型底板



FONDO SAGOMATO PER PENSILI CON ANTA SQUADRATA
Shaped bottom for wall units with squared door
Fond façonné pour meubles hauts avec porte avec chants à angles droits
Geformter Boden für Oberschränke mit quadratischer Front
Fondo moldurado para muebles altos con puerta esquinada
Фигурная нижняя панель навесных шкафов со створками с квадратным профилем
方型门板吊柜的造型底板

ZOCCOLI

PLINTHS
SOCLES
SOCKEL
ZÓCALOS
ЦОКОЛИ
踢脚线

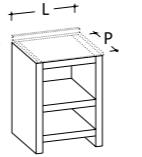


ZOCCOLO H. 8/12/15 CM IN PVC RIVESTITO IN FINITURA OPACO NEI COLORI:
BIANCO, NERO, GRIGIO FERRO, TITANIO, OTTONE, BRONZO, CANAPA,
ALLUMINIO O LACCATO LUCIDO E OPACO NEI COLORI DELL'ANTA
H. 8/12/15 cm plinth in PVC covered in the following matt finish colours:
Black, White, Iron Grey, Titanium, Brass, Bronze, Hemp, aluminium or glossy
and matt lacquered in the door colours.
Socle h. 8/12/15 cm en PVC revêtu finition mate dans les coloris : Blanc, Noir,
Gris Fer, Titane, Laiton, Bronze, Chanvre, aluminium ou Laqué brillant et mat
dans les coloris de la porte.
Sockel H. 8/12/15 cm aus verkleidetem PVC mit mattem Finish in den Farben:
Weiß, Schwarz, Eisengrau, Titanerz, Messing, Bronze, Hanf, Aluminium oder
in Frontfarbe hochglanz- und mattlackiert.
Zócalo h. 8/12/15 cm de PVC revestido en acabado mate en los colores:
Blanco, Negro, Gris Hierro, Titano, Latón, Bronce, Cáñamo, aluminio o lacado
brillo y mate en los colores de la puerta.
Цоколь в. 8/12/15 см из ПВХ с матовой отделкой в цветах: Белый,
Черный, Серый Железный, Титан, Латунь, Бронза, Пенька, Алюминий
или с лакированной глянцевой и матовой отделкой в цветах створки.
高 8/12/15 cm 踢脚线，采用 PVC 表面和哑光饰面，提供白色、黑色、铁灰色、钛色、
黄铜色、青铜色、大麻色、铝色或采用门板颜色的亮光和哑光烤漆。

MODULARITÀ
MODULARITY
MODULARITÉ
MODULBAUWEISE
MODULARIDAD
МОДУЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ
模块

MODULARITÀ CUCINA

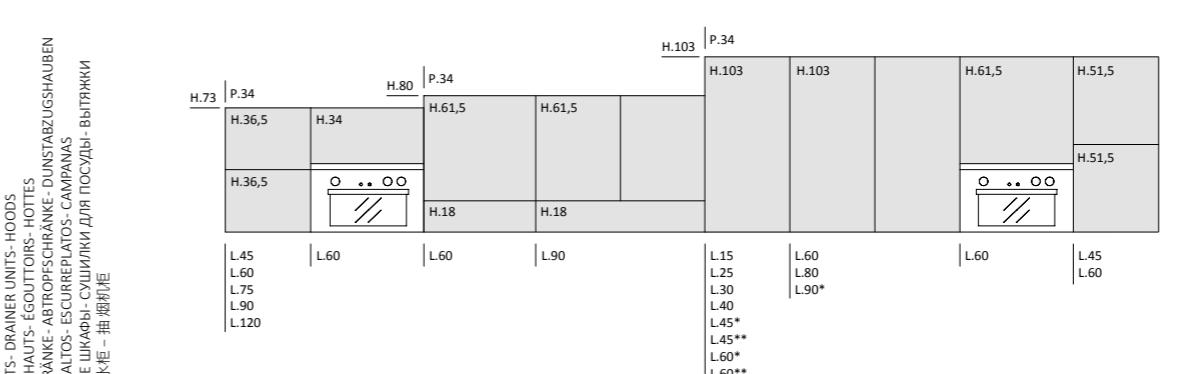
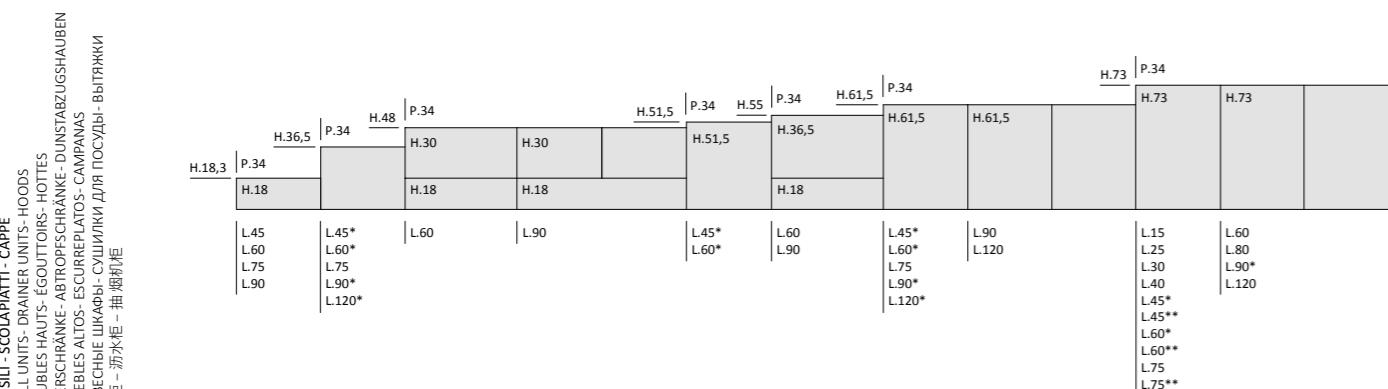
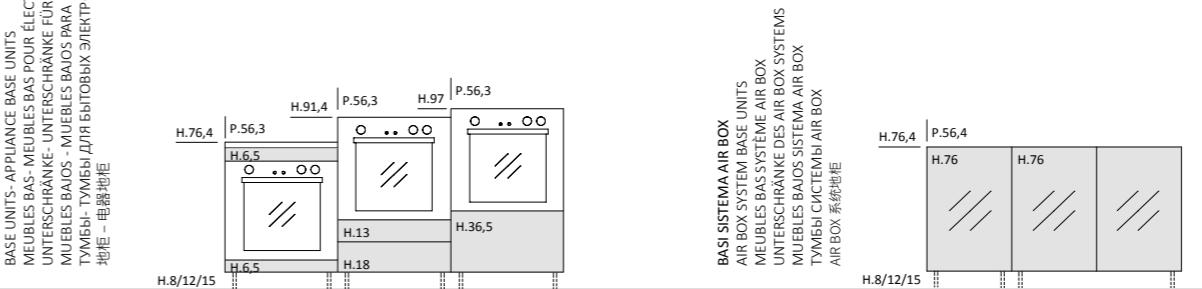
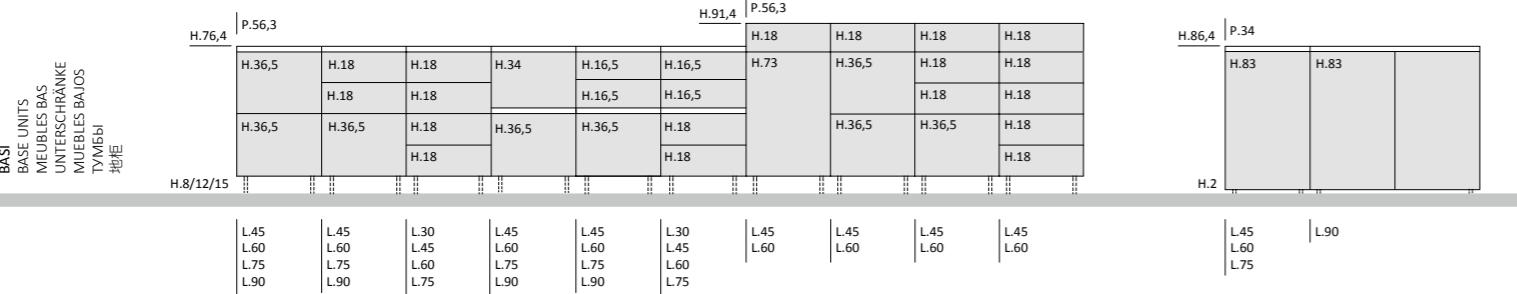
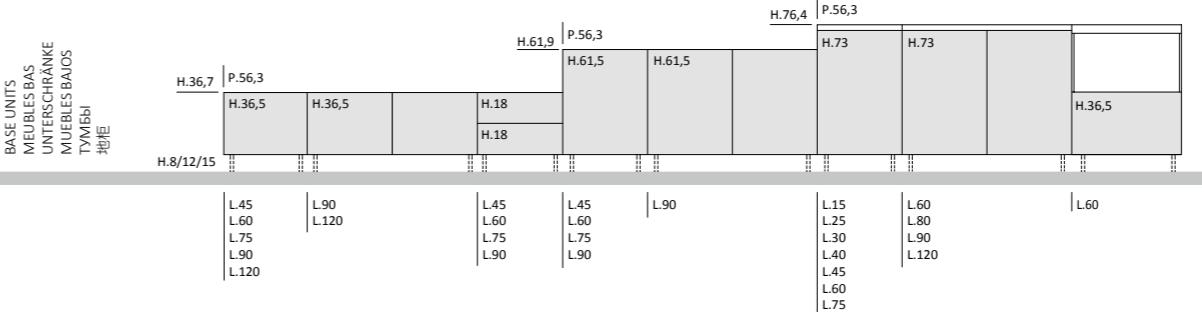
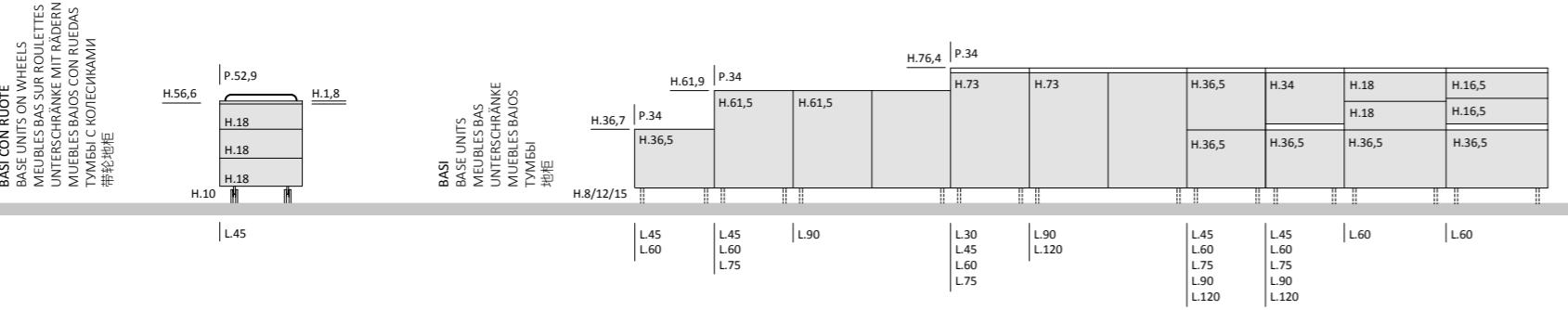
KITCHEN MODULARITY
MODULARITÉ CUISINE
MODULBAUWEISE KÜCHE
MODULARIDAD COCINA
МОДУЛЬНОСТЬ КУХНИ
模块厨房



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . **Примечания** . **注释**
H Altezza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度

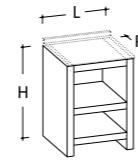
- Disponibile anche con anta vetro
Disponibile anche con profondità 43 cm
Also available with glass door
Also available with D.43 cm
Également disponible avec porte en verre
Également disponible avec profondeur 43 cm
Auch verfügbar mit Glasfront
Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm
Disponible también con puerta de cristal
Disponible también con profundidad 43 cm
Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см
可用玻璃门板
另可选深.43cm

N.B. , NB . N.B. , NB . NOTA . ПРИМ . 注释
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанные высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标注的深度和高度为侧板的深度和高度



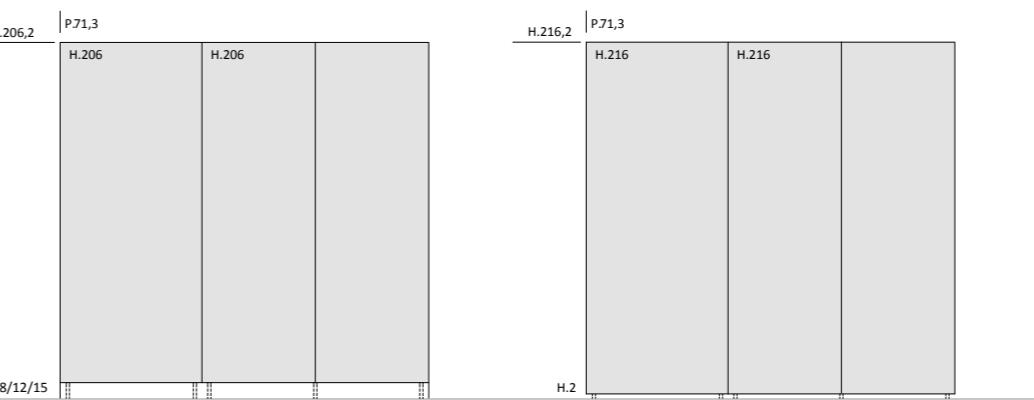
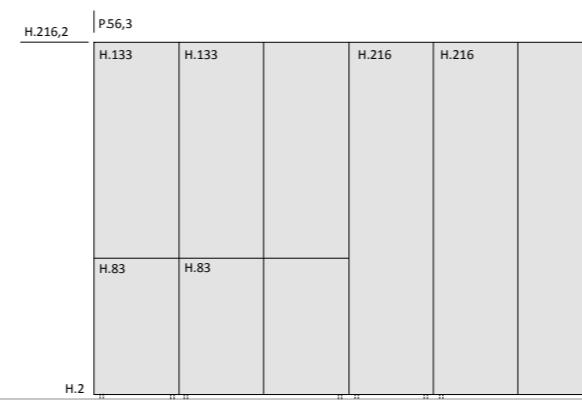
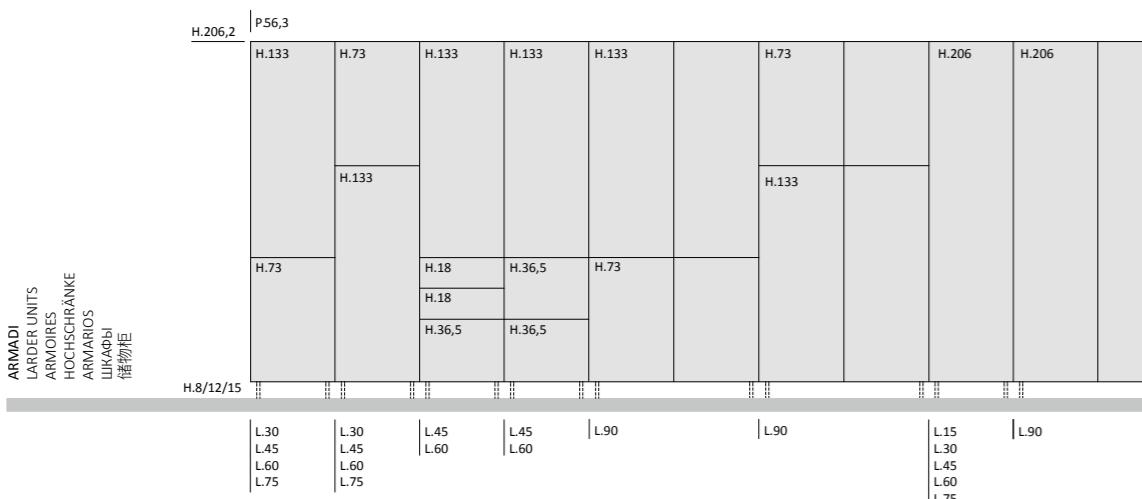
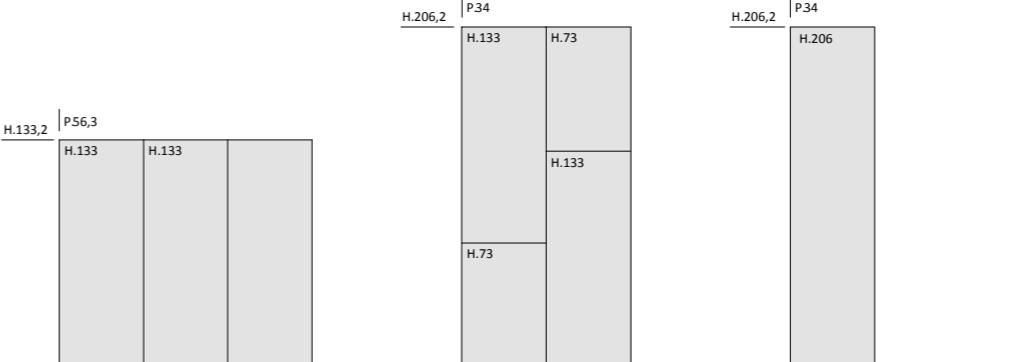
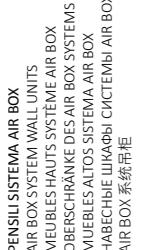
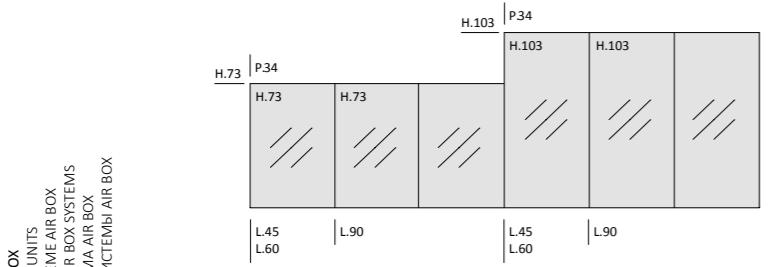
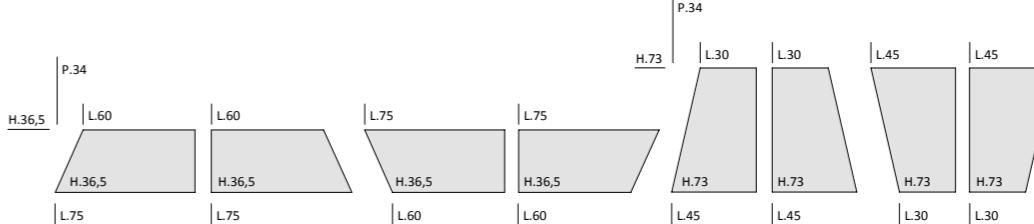
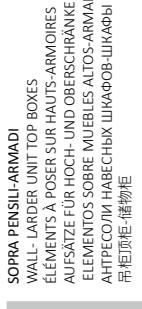
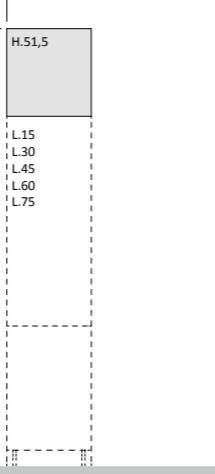
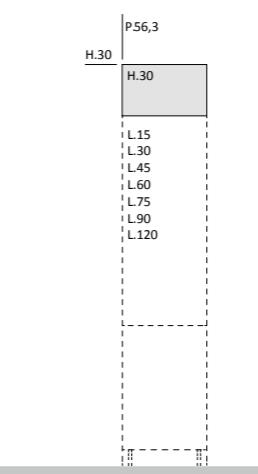
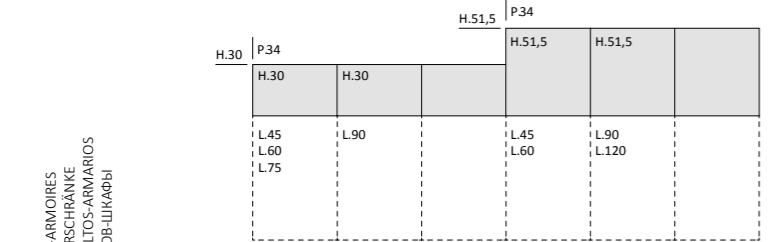
MODULARITÀ CUCINA

KITCHEN MODULARITY
MODULARITÉ CUISINE
MODULBAUWEISE KÜCHE
MODULARIDAD COCINA
МОДУЛЬНОСТЬ КУХНИ
模块厨房



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altizza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Larghezza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度

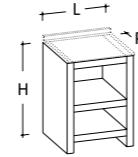
N.B. . NB. . N.B. . NOTA . ПРИМ . 注释
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpanel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанные высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度



ARMADI
LARDER UNITS
ARMOIRES
HOCHSCHRÄNKE
ARMARIOS
ШКАФЫ
储物柜

MODULARITÀ CUCINA

KITCHEN MODULARITY
MODULARITÉ CUISINE
MODULBAUWEISE KÜCHEN
MODULARIDAD COCINA
МОДУЛЬНОСТЬ КУХНИ
模块厨房



Note . Notes . Notes . Anmerkungen . Notas . Примечания . 注释
H Altzza . Height . Hauteur . Höhe . Altura . Высота . 高度
L Largheza . Width . Largeur . Breite . Ancho . Ширина . 宽度
P Profondità . Depth . Profondeur . Tiefe . Profundidad . Глубина . 深度

N.B. . NB . N.B. . NB . NOTA . PRIM . 注释
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
The depth and height specified refer to the side panel of the element
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpanel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанный высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度



SCHEDA PRODOTTO PRODUCT SPECIFICATIONS FICHE DU PRODUIT PRODUKTDATENBLATT FICHA PRODUCTO СПЕЦИФИКАЦИИ ИЗДЕЛИЯ 产品规格

IT

EMISSIONI DI FORMALDEIDE
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:
 - DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
 - EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
 - CANFER (normativa canadese)
 - CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana)

PANNELLI IDRORUGHI - Livello P3
Pannello per struttura
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 8%.
Norma di riferimento: UNI 317.

PANNELLO PER ANTE E ALTRI PANNELLI
Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 14% nello spessore 18 cm e Max 13% nello spessore 22 cm.
Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317.

MOBILE CUCINA
MOBILE ZONA LIVING
STRUTTURA BIANCA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS.

STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS.

STRUTTURA TEXTYLE SABBIA
Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS.

RIPIANI
Pannelli di particelle di legno, ecologici, con finitura melaminica opaca. Bordi in ABS.

RIPIANI IN VETRO
Lastre di vetro temperato lucido con bordi molati.

SCIENA
Pannello di HDF in finitura opaca.

MOBILI AIR BOX
ANTA AIR BOX A TELAI LISCIO IN ALLUMINIO
VERNICIATO COLORE CHAMPAGNE CON VETRO
TEMPERATO BRONZO TRASPARENTE
Telaio in alluminio verniciato colore Champagne e vetro temperato bronzo trasparente.

ANTA AIR BOX A TELAI LISCIO IN ALLUMINIO
VERNICIATO COLORE ANTRACITE CON VETRO FUMÉ TRASPARENTE
Telaio in alluminio verniciato colore Antracite e vetro temperato fumé trasparente.

ANTA AIR BOX A TELAI SAGOMATO IN ALLUMINIO
VERNICIATO COLORE ANTRACITE CON VETRO FUMÉ TRASPARENTE
Telaio in alluminio verniciato colore Antracite e vetro temperato fumé trasparente.

ANTA AIR BOX A TELAI SAGOMATO IN ALLUMINIO
VERNICIATO COLORE ANTRACITE CON VETRO FUMÉ
TRASPARENTE
Telaio in alluminio verniciato colore Antracite e vetro temperato fumé trasparente.

ANTA AIR BOX A TELAI SAGOMATO IN ALLUMINIO
VERNICIATO COLORE ANTRACITE CON VETRO FUMÉ
TRASPARENTE
Telaio in alluminio verniciato colore Antracite e vetro temperato fumé trasparente.

ANTIFISSI
In metallo finta Nichel satinato.

RIPIANI
Lastre di vetro fumé temperato con reggi ripiano nichel satinato.

FIANCHI, CIELO, FONDO E SCIENA
Pannelli in particelle, idrofugo, nobilitati su due lati con finitura melaminica.

Sistema parete "Status"
FIANCHI
Struttura in alluminio verniciata.

RIPIANI E SCIENE
Versione decorativa
Pannello in particelle di legno, nobilitati su due lati e con bordatura perimetrale in ABS.

Versione laccata
Pannello di fibra (MDF), laccato.

Sistema parete "Fluida"
Pannello in particelle di legno, nobilitati su due lati e bordati in ABS.

Sistema parete "Metro"
Struttura in alluminio verniciato. Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

FRONTALI
ANTA PIANA DECORATIVO CON BORDO LASER
Pannello di particelle di legno, idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS con tecnologia laser.

ANTA PIANA DECORATIVE
Pannello di particelle di legno, idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.

ANTA PIANA FENIX NTM™ CON BORDO LASER
Pannello di particelle di legno, rivestito FENIX su faccia esterna e laminate HPL su faccia interna, con bordatura perimetrale in ABS con tecnologia laser.

ANTA PIANA LACCATA LUCIDO
Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.

ANTA PIANA LACCATA OPACA
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.

ANTA PIANA LACCATA EFFETTO METALLO
Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo.

ANTA PIANA LAMINATO STRIPS
Pannello di particelle di legno, rivestito di laminato HPL disponibile in diversi colori, con bordatura perimetrale in ABS.

EN

EMISSIONI DI FORMALDEIDE
The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:
 - Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
 - EPA TSCA Title VI (US regulations)
 - CANFER (Canadian standards)
 - CARB ATCM Phase 2 (California regulations)

WATER-REPELLENT PANELS - P3 Level
Structure panel
Max 8% swelling after 24 hours.
Reference standard: UNI EN 317.

Door panel and other panels
Swelling after 24 hours - Max 14% in the 18 cm thickness and Max 13% in the 22 cm thickness.
Reference standard: UNI EN 312 and 317.

KITCHEN CABINET
LIVING AREA UNIT
WHITE STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally friendly and water-repellent, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish. ABS edging.

ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally friendly and water-repellent, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging.

ACCESSORIES

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO
In PVC rivestito frontalmente con alluminio finitura Acciaio satinato con garniture inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO DECORATIVO
In PVC rivestito con decorativo e garniture inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO LACCATO
In PVC rivestito laccato, lucido e opaco, nei colori anta, con garniture inferiore in plastica.

MENSOLE IN DECORATIVO
Pannello di particelle di legno, idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.

MENSOLE IN LAMINATO
Pannello di particelle di legno, rivestito di laminato.

MENSOLE LACCATE
Pannello di fibra (MDF), laccato.

COMPONENTI PER MOBILI

CESTELLI PER MOBILE
ESSENCE: struttura in acciaio satinato e vetro, chiusura Soft closing.
FIL CROMO: struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing.
FLYBOX: struttura in alluminio verniciato, chiusura Soft closing.
GRIGIO FERRO: struttura in filo metallico verniciato, chiusura Soft closing.
URBAN: struttura in alluminio verniciato epossidico, chiusura Soft closing.

GRIGLIE SCOLAPIATTI
Struttura in Alluminio con griglie in Acciaio inox.

REGGIPENSILI
Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo zinato, con coperchio in plastica colore cassa.

PIEDINI
In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.

FONDI LAVELLO
In Alluminio stampato.

CERNIERE
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.

MANIGLIE, GOLE E POMELLI
PROFILO GOLA FLAT/ROUND
Profilo gola orizzontale o verticale: trafilà in Alluminio verniciata per i colori Bianco, Titanio, Bronzo, Ottone e Grigio Ferro o anodizzata per le finiture Argento o Nero; laccato lucido/opaco come colori ante laccate.

NOTE
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI "SU MISURA"
D'azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritene realizzabile.
Si tenga, comunque, presente che:
 - l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità;
 - il costo degli elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;
 - i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;
 - gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'azienda.

Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

FR

FICHE DU PRODUIT
ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE
Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux normes de :
 - DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux-ci dans des environnements de vie et de séjour »
 - EPA TSCA Titre VI (US regulations)
 - CANFER (norme canadienne)
 - CARB ATCM Phase 2 (réglement californien)

PANNEAUX HYDROFUGES - Niveau P3
Panneau pour caisson
Renforcement après 24 heures - Max 8%.

Porte et paniers coulissants équipement «MERIVOBOX»
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étaloné pour une charge dynamique élevée (40 kg). Possibilité de réglage de l'inclinaison en avant, verticale et horizontale de la façade du tiroir.
Les tiroirs et paniers sont munis d'un dispositif anti-dérapage, d'une fermeture automatique sur les 4/6 derniers cm, d'un système "Blumotion", un mécanisme qui permet de ralentir, guider et éviter tout choc à la fermeture du tiroir ou du panier ainsi que du système de déverrouillage/fermeture push-pull "Tip-on".

PANNEAUX HYDROFUGES - Niveau P3
Panneau pour caisson
Renforcement après 24 heures - Max 14% dans l'épaisseur 18 cm et Max 13% dans l'épaisseur 22 cm.
Normes de référence : UNI EN 312 e 317.

MERIVOBOX BOXCOVER
Drappeau con spigoli laterali in metallo verniciato e cestello con sponde in metallo verniciato-vetro; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

MERIVOBOX PURE
Sponde laterali in metallo verniciato; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico; retro in metallo verniciato.

KITCHEN CABINET
LIVING AREA UNIT
WHITE STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally friendly and water-repellent, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish. ABS edging.

ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally friendly and water-repellent, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging.

ACCESSORIES

STEEL COVERED PVC PLINTH
In PVC covered in satin Steel finish aluminum on the front with lower plastic seal.

DECORATIVE MELAMINE COVERED PVC PLINTH
In PVC covered with decorative melamine, with lower plastic seal.

TEXSTYL SAND STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally friendly and water-repellent, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging.

ZOCCOLO COVERED PVC PLINTH
In covered and matt and glossy lacquered PVC, in the door colours, with lower plastic seal.

DECORATIVE MELAMINE SHELVES
Water-repellent wood particle board panel coated on both sides. All-round ABS edging.

LAMINATE SHELVES
Polished tempered glass slab with ground edging.

BACK PANEL
Matt finish HDF panel.

CABINET COMPONENTS

BASKETS FOR UNITS
ESSENCE: satin finish steel structure and glass, with Soft-closing device.

TEMPERED GLASS
Champagne painted aluminum frame and transparent bronze tempered glass.

AIR BOX DOOR WITH SMOOTH ANTHRACITE PAINTED ALUMINUM FRAME AND TRANSPARENT SMOKED GLASS
Anthracite painted aluminum frame and transparent smoked tempered glass.

AIR BOX DOOR WITH SHAPED CHAMPAGNE PAINTED ALUMINUM FRAME AND TRANSPARENT BRONZE TEMPERED GLASS
Champagne painted aluminum frame and transparent bronze tempered glass.

DRAINER UNIT RACKS
Aluminum frame with Stainless Steel racks.

WALL UNIT FASTENERS
Plastic frame and adjustable hook in galvanised metal, with cabinet structure-coloured plastic cover.

FEET
In hard-wearing plastic; height-adjustable.

SINK BOTTOMS
In moulded aluminium.

HINGES
In satin-finish Nickel metal.

SHELVES
Smoked tempered glass pane with satin-finish nickel shelf supports.

SIDE PANELS, TOP PANEL, BOTTOM AND BACK PANEL
Particle board panels, which are water-repellent and coated on both sides with decorative melamine finish.

"Status" wall system
Painted aluminium structure.

SHELVES AND BACK PANELS
Decorative melamine version
Wood particle board panel, covered on both sides and with all-round ABS edging.

Laquered version
Laquered fibreboard panel (MDF).

"Fluida" wall system
Wood particle board panels, coated on both sides and with ABS edging.

"Metro" wall system
Painted aluminium structure. Water-repellent covered wood particle board shelves with ABS edging.

FRONTS
DECORATIVE MELAMINE PLAIN DOOR WITH LASER EDGING
Water-repellent wood particle board panel, covered on both sides. All-round ABS edging with laser technology.

DECORATIVE MELAMINE PLAIN DOOR
Water-repellent wood particle board panel coated on both sides. All-round ABS edging.

FENIX NTM™ PLAIN DOOR WITH LASER EDGING
Wood particle board panel, covered with FENIX on the outside and HPL laminate on the inside, with all-round ABS edging with laser technology.

GLOSSY LACQUERED PLAIN DOOR
Glossy lacquered fibreboard panel (MDF).

MATT LACQUERED PLAIN DOOR
Matt lacquered fibreboard panel (MDF).

METAL EFFECT LACQUERED PLAIN DOOR
Metal effect lacquered fibreboard panel (MDF).

STRIPS LAMINATE PLAIN DOOR
Wood particle board panel, covered with HPL laminate in various colours, with all-round ABS edging.

PORTE STRATIFIÉ STRIPS
Panneau de particules de bois, revêtu en Stratifié HPL disponible en divers coloris, avec chant périétrique en ABS.

TIROIRS ET PANIERS
Tiroirs et paniers coulissants équipement «MERIVOBOX»
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étaloné pour une charge dynamique élevée (40 kg). Possibilité de réglage de l'inclinaison en avant, verticale et horizontale de la façade du tiroir.
Les tiroirs et paniers sont munis d'un dispositif anti-dérapage, d'une fermeture automatique sur les 4/6 derniers cm, d'un système "Blumotion", un mécanisme qui permet de ralentir, guider et éviter tout choc à la fermeture du tiroir ou du panier ainsi que du système de déverrouillage/fermeture push-pull "Tip-on".

TIROIRS ET PANIERS
Tiroirs et paniers coulissants équipement «MERIVOBOX»
Coulissement sur rails en métal zingué à extraction totale, étaloné pour une charge dynamique élevée (40 kg). Possibilité de réglage de l'inclinaison en avant, verticale et horizontale de la façade du tiroir.
Les tiroirs et paniers sont munis d'un dispositif anti-dérapage, d'une fermeture automatique sur les 4/6 derniers cm, d'un système "Blumotion", un mécanisme qui permet de ralentir, guider et éviter tout choc à la fermeture du tiroir ou du panier ainsi que du système de déverrouillage/fermeture push-pull "Tip-on".

MEUBLE CUISINE
MEUBLE ESPACE SALON
CAISSON BLANC

CAISSON TISSU ANTHRACITE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en melamine Blanc mat. Chants en ABS.

CAISSON TEXSTYLE SABLE
Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en melamine Tissu. Chants en ABS.

ACCESORIOS
SOCLE EN PVC REVÉTU ACIER
En PVC revêtu en façade en aluminium finition Acier satiné avec joint inférieur en plastique.

SOCLE EN PVC REVÉTU REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINE
En PVC revêtu en revêtement décoratif en mélaminé et joint inférieur en plastique.

RAYONS
Panneau de particules de bois, hydrofuge, recouvert sur les deux côtés. Chant périétrique en ABS.

RAYONS EN VERRE
Plaque de verre trempé brillant avec chants beaufets.

ARRIÈRE
Panneau de HDF finition mate.

MEUBLE AIR BOX
PORTE AIR BOX EN VERRE TREMPÉ BRONZE
TRANSPARENT AVEC CADRE LISSE EN ALUMINIUM PEINT COLORIS CHAMPAGNE
Cadre en aluminium peint coloris Champagne et verre trempé imprimé Bronze transparent.

PORTE AIR BOX EN VERRE TREMPÉ FUMÉ TRANSPARENT AVEC CADRE LISSE EN ALUMINIUM PEINT COLORIS ANTHRACITE
Cadre en aluminium peint coloris Gris Anthracite et verre trempé fumé transparent.

PORTE AIR BOX EN VERRE TREMPÉ BRONZE TRANSPARENT AVEC CADRE FAÇONNÉ EN ALUMINIUM PEINT COLORIS CHAMPAGNE
Cadre en aluminium peint coloris Gris Anthracite et verre trempé imprimé Bronze transparent.

GRILLES ÉGOUTTOIR
Structure en aluminium avec grilles en Acier inox.

RÉGLER
Avec structure en plastique et crochet réglable en métal zingué, avec couvercle en plastique du coloris du caisson.

PIEDS
En matière plastique à haute résistance avec réglage en hauteur.

FOND D'ÉVIER
En aluminium gaufré.

CHARNIÈRES
En métal, finition Nickel satiné.

POIGNÉES, GORGES ET POMMEAUX
PROFIL GORGE FLAT/ROUND
profil gorge horizontal ou vertical : filière en aluminium peint pour les coloris Blanc, Titanio, Bronce, Latón y Gris brillant/mat comme coloris "porte Laqué".

NOTES
Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs.

ÉLÉMÉNTS « SUR MESURE »
La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu'elle estimera réalisable. Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants :

- la vaste gamme d'éléments de série permet la plus grande modularité ;
- le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série ;
- les délais de livraison des éléments « sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux ;
- en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les éléments « sur mesure » pourraient ne pas offrir les mêmes garanties que les éléments de série, malgré toute l'attention que l'entreprise leur accordera.

La Maison Scavolini se réserve le droit d'apporter toutes les modifications permettant d'améliorer le produit sans préavis. Par ailleurs, elle n'assume aucune responsabilité concernant d'éventuelles imprécisions du présent catalogue dues à des erreurs d'impression ou de transcription.

DE	ES	RU	ZH
FORMALDEHYDEMISCHN Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen: - Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“ - EPA TSCA Titel VI (Standard USA) - (EPA TSCA Title VI) - CANFER (kanadischer Norm) - CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)	EMISIONES DE FORMALDEHÍDO Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de: - Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 "Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído formalde de paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece" - EPA TSCA Titel VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI) - CANFER (normativa canadiense) - CARB ATCM Fase 2 (normativa de California)	ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА Панели на основе дерева, упоминающиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям: - Итальянского министерского декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукцией в жилых помещениях» от 10.10.2008 - EPA TSCA Глава VI (стандарт США) - (EPA TSCA Title VI) - CANFER (канадский стандарт) - CARB ATCM Фаза 2 (стандарт Калифорнии)	甲醛释放 本规范中涉及的所有人造板符合以下要求： - 2008年10月10日意大利部级法令《关于人造板和人造板产品在家庭环境及其他环境中甲醛释放的管理条例》。 - EPA TSCA Title VI (美国法规) - (EPA TSCA Title VI) - CANFER (加拿大法规) - CARB ATCM Fase 2 (加利福尼亚法规)
WASSERABWEISENDEN PLATTEN - Niveau P3 Panel des Korpusse Aufquellen nach 24 Stunden - max. 8 %. Bezugsnorm: UNI EN 317. Panel für Fronten und andere Paneele Aufquellen nach 24 Stunden - max 14 % mit Stärke 18 cm und max 13 % mit Stärke 22 cm. Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317.	SCHUBLÄDEN UND AUSZÜGE Schubladen und Auszüge mit Ausstattung „MERIVOBOK“ Komplette ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg). Vertikale und horizontale Justierung der Schubladendront möglich. Die Schubladen und Auszüge sind gegen unbeabsichtigtes Herausschließen geschützt, haben einen automatischen Einzug auf den letzten 4/6 cm, und sind mit dem Blumotion-System ausgestattet, einem Mechanismus, der die Schublade bzw. Auszug beim Schließen führt, abbremszt und vor einem harten Aufprall schützt, sowie mit Push-Pull-Mechanismus „Tip-on“.	СТВОРКА ПЛОСКАЯ ИЗ ЛАМИНАТА Водостойкая ДСП, облицованная ламинатом HPL разных цветов с кромкой из АБС по периметру.	配件 PVC踢脚线 采用PVC,正面覆有细面钢饰面铝,有底部塑料密封条。
KÜCHENMÖBEL LIVINGMÖBEL KORPS WEISS Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten beidseitig mit Mattweißer Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.	MERIVOBOK BOXCOVER Schublade mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Auszug mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Glas; Boden aus melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückseite aus lackiertem Metall.	ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ Выдвижные ящики и корзины с оснасткой "MERIVOBOK" Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg). Posibilidad de ajustar la inclinación frontal, vertical y horizontal del frente del cajón. Los cajones y cestos están dotados de tope antidesganche, encauzamiento automático al cierre en los últimos 4-6 cm, sistema Blumotion (mecanismo que permite ralentizar, guiar y evitar el impacto al cerrar el cajón o el cesto) y sistema de apertura y cierre push-pull "Tip-on".	防水板 - P3 级 采用亮光和哑光烤漆PVC覆面,与门板同色,带下部塑料密封垫。
KORPS ANTHRACIT STOFF Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten.	MERIVOBOK BOXCOVER Schublade mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Auszug mit Seitenteilen aus lackiertem Metall und Glas; Boden aus melaminharzbeschichteten Holzfaserplatten; Rückwand aus lackiertem Metall.	ПАНЕЛЬ ДЛЯ КОРПУСА Вспучивание через 24 часа - макс. 8 %. Регуляционная норма: UNI EN 317.	三聚氰胺饰面PVC踢脚线 采用亮光或哑光烤漆PVC覆面,与门板同色,带下部塑料密封垫。
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	MUEBLE COCINA MUEBLE ZONA SALA DE ESTAR ESTRUCTURA BLANCA ESTRUCTURA TEJIDO ANTIRATIT ESTRUCTURA TEJIDO ANTIRATITICA SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Panels de partículas de madera, ecológicos y hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS.	ПАНЕЛЬ ДЛЯ СТОРОК И ДРУГИЕ ПАНЕЛИ Вспучивание через 24 часа - макс. 14 % для толщины 18 см и макс. 13 % для толщины 22 см. Регуляционные нормы: UNI EN 312 и 317.	三聚氰胺饰面PVC踢脚线 采用亮光或哑光烤漆PVC覆面,与门板同色,带下部塑料密封垫。
EINLEGBÖDEN AUS GLAS Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico tejido. Cantos en ABS.	МЕБЕЛЬ ДЛЯ КУХНИ МЕБЕЛЬ ДЛЯ ГОСТИНОЙ КОРПУС БЕЛЫЙ Водостойкие ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС.	厨房家具 ESSENCE: 细面钢配玻璃柜体,配有软关闭装置。
RÜCKWAND HDF-Panel mit mattem Finish.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Panels de partículas de madera, ecológicos y hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico. Cantos en ABS.	КОРПУС КАЧН-АНТРАТИТ Водостойкие ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС.	起居室家具
AIR-SCHRÄNE LACKIERTE, GLATTE AIR-BOX-RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT LACKIERUNG IN DER FARBE CHAMPAGNER UND GEHÄRTEM, TRANSPARENTEM BRONZE-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium in der Farbe Champagner und gehärtetem Glas Bronze Transparent.	BALDAS Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Aus PVC mit vorderlicher Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN AUS GLAS Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
RÜCKWAND HDF-Panel mit mattem Finish.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
AIR-SCHRÄNE LACKIERTE, GLATTE AIR-BOX-RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT LACKIERUNG IN DER FARBE CHAMPAGNER UND GEHÄRTEM, TRANSPARENTEM BRONZE-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium in der Farbe Champagner und gehärtetem Glas Bronze Transparent.	BALDAS Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Aus PVC mit vorderlicher Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN AUS GLAS Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
RÜCKWAND HDF-Panel mit mattem Finish.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
AIR-SCHRÄNE LACKIERTE, GLATTE AIR-BOX-RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT LACKIERUNG IN DER FARBE CHAMPAGNER UND GEHÄRTEM, TRANSPARENTEM BRONZE-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium in der Farbe Champagner und gehärtetem Glas Bronze Transparent.	BALDAS Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Aus PVC mit vorderlicher Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN AUS GLAS Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
RÜCKWAND HDF-Panel mit mattem Finish.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
AIR-SCHRÄNE LACKIERTE, GLATTE AIR-BOX-RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT LACKIERUNG IN DER FARBE CHAMPAGNER UND GEHÄRTEM, TRANSPARENTEM BRONZE-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium in der Farbe Champagner und gehärtetem Glas Bronze Transparent.	BALDAS Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Aus PVC mit vorderlicher Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN AUS GLAS Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
RÜCKWAND HDF-Panel mit mattem Finish.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
AIR-SCHRÄNE LACKIERTE, GLATTE AIR-BOX-RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT LACKIERUNG IN DER FARBE CHAMPAGNER UND GEHÄRTEM, TRANSPARENTEM BRONZE-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium in der Farbe Champagner und gehärtetem Glas Bronze Transparent.	BALDAS Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Aus PVC mit vorderlicher Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN AUS GLAS Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
RÜCKWAND HDF-Panel mit mattem Finish.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
AIR-SCHRÄNE LACKIERTE, GLATTE AIR-BOX-RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT LACKIERUNG IN DER FARBE CHAMPAGNER UND GEHÄRTEM, TRANSPARENTEM BRONZE-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium in der Farbe Champagner und gehärtetem Glas Bronze Transparent.	BALDAS Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Aus PVC mit vorderlicher Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN AUS GLAS Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
RÜCKWAND HDF-Panel mit mattem Finish.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
AIR-SCHRÄNE LACKIERTE, GLATTE AIR-BOX-RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT LACKIERUNG IN DER FARBE CHAMPAGNER UND GEHÄRTEM, TRANSPARENTEM BRONZE-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium in der Farbe Champagner und gehärtetem Glas Bronze Transparent.	BALDAS Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Aus PVC mit vorderlicher Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN AUS GLAS Platte aus gehärtetem Glas, Hochglanz, mit geschliffenen Rändern.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
RÜCKWAND HDF-Panel mit mattem Finish.	SOCKET AUS PVC MIT MELAMINHARZBESCHICHTUNG Aus PVC mit Melaminharzbeschichtung und Plastikdichtung unten.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
AIR-SCHRÄNE LACKIERTE, GLATTE AIR-BOX-RAHMENFRONT AUS ALUMINIUM, MIT LACKIERUNG IN DER FARBE CHAMPAGNER UND GEHÄRTEM, TRANSPARENTEM BRONZE-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium in der Farbe Champagner und gehärtetem Glas Bronze Transparent.	BALDAS Panels de partículas de madera, ecológicos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Canto en ABS.	БОРДЫ ДСП, экологически чистые, облицованые с двух сторон с матовым меламиновым покрытием.	白色柜体
EINLEGBÖDEN Umweltfreundliche Holzfaserplatten, beidseitig mit mattem Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.	SOCKET AUS PVC MIT LACKIERTER BESCHICHTUNG Aus PVC mit		

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material . Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information . Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien . Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Distribuidores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo . Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов . 请来亲眼探索Scavolini的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotto, a soggetti che svolgono attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente : Scavolini SpA supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini SpA, all breaches of the above conditions will result in prosecution . Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions . Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt . Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma reproducida, a sujetos que desempeñan actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derrogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal . Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеизложенного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке . Scavolini SpA向客户提供本产品目录，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本目录（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非Scavolini SpA进行书面授权，否则所有违反上述条款的行都可能面临起诉。



Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza . Scavolini has a Quality Management System in compliance with the ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety . La maison Scavolini est équipée du système de management de la qualité conformément à la norme ISO 9001 ainsi que du système de management environnemental conformément à la norme ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un système de gestion de la santé et de la sécurité en accord avec la norme ISO 45001. Tous les systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité . Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichnete Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat . Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma ISO 45001. Todos los sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad . Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандартов ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандартов ISO 45001. Все вышеизложенные системы сертифицированы международной организацией SGS, которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда . Scavolini实现了ISO 9001标准，其管理体系符合ISO 14001标准。不仅如此，Scavolini也是首个依照ISO 45001标准建立健康与安全管理体的意大利厨房家具制造商。所有上述体系已通过SGS认证，该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优异奖，表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。



I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari . The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets . En raison de certaines contraintes d'impression, les couleurs des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux couleurs réelles. Vous pouvez voir les couleurs et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons . Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden . Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos u muestra . Цвета и оттенки, приведенные в данном каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати . Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукция и образцах . 显然，由于印刷原因，本产品目录插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevetto e/o registrazione . Le designs of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered . Le design des produits Scavolini est protégé par la loi . De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements . Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein . El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales . Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas . 旗下产品线 Scavolini 被赋予了在已颁布的法律下受到保护的权利。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Questo catalogo è composto di materie prime FSC® e di altro materiale controllato . This catalogue is made with FSC® certified material and other controlled material . Ce catalogue est fabriqué avec un matériau certifié FSC® et d'autres matériaux contrôlés . Dieser Katalog besteht aus FSC®-zertifiziertem und anderem kontrolliertem Material . Este catálogo está compuesto por material certificado FSC® y otros material controlado . Данный каталог состоит из материалов, сертифицированных FSC®, и других контролируемых материалов . 本目录由 FSC® 认证材料和其他受控材料组成。



MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C121588

6905.001.10.2025.25000.90121185.460



THIS CATALOGUE WAS MADE
BY SCAVOLINI S.P.A.
IN COLLABORATION WITH

DANIELE FELIGONI
GRAPHIC DESIGN

VIRTUAL DESIGN
IMAGES

SELECOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPH

GRUPPO LEARDINI
PRINT

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт www.scavolini.com, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问 www.scavolini.com，您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

www.scavolini.com

1

Per scoprire il mondo
di Scavolini, visita
www.scavolini.com
troverai tante informazioni,
curiosità e notizie sul vivere
la casa.

To discover the world
of Scavolini, visit
www.scavolini.com, where
you'll find lots of information,
interesting facts and news
about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers
de Scavolini visitez le site
www.scavolini.com, où vous
trouverez un très grand nombre
d'informations, de curiosités et
de renseignements sur l'art de
vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt
unter www.scavolini.com mit
vielen Informationen,
Neuheiten und Anregungen
für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de
Scavolini, visite el sitio web
www.scavolini.com donde
encontrará una gran cantidad de
información, curiosidades y
noticias sobre cómo disfrutar de
su hogar.

Чтобы открыть для себя мир
Scavolini, посетите Интернет-
сайт www.scavolini.com, где
вы найдете множество
информации, новостей
и интересных идей по
обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问
www.scavolini.com，您将找到
关于家居生活方式的海量信息、
趣事和新闻。

www.scavolini.com